

Matayo

¹ Kitabu ka ukoo wang'wa Yesu Kilisto ng'wana wang'wa Daudi, ng'wana wang'wa Ibrahimu. ² Ibrahimu ae tata wang'wa Isaka, nu Isaka tata wang'wa Yakobo, nu Yakobo tata wang'wa Yuda nialuna akwe. ³ U Yuda ae tata wang'wa Peresi nu Sera kung'wa Tamari, Peresi tata wang'wa Hezeroni, nu Hezeroni tata wang'wa Ramu. ⁴ U Ramu ae tata wang'wa Aminadabu, Aminadabu tata wang'wa Nashoni, nu Nashoni tata wang'wa Salimoni. ⁵ Salimoni ae tata wang'wa Boazi kung'wa Rahabu, u Boazi tata wang'wa Obedi kung'wa Ruthi, u Obedi tata wang'wa Yese, ⁶ u Yese ae tata wang'wa mtemi Daudi, u Daudi ae tata wang'wa Sulemani kumu sungu wang'wa Uri. ⁷ Sulemani ae tata wang'wa Rehoboamu, Rehoboamu tata wang'wa Abiya, Abiya tata wang'wa Asa. ⁸ Asa ae tata wang'wa Yehoshafati, Yehoshafati tata wang'wa Yoram, nu Yoram tata wang'wa Uzia. ⁹ Uzia ae tata wang'wa Yothamu, u Yothamu ae tata wang'wa Ahazi, u Ahazi tata wang'wa Hezekia. ¹⁰ Hezekia ae tata wang'wa Manase, u Manase tata wang'wa Amoni nu Amoni tata wang'wa Yosia. ¹¹ U Yosia ae tata wang'wa Yekonia nialuna akwe naiahoilwe kulongola ku Babeli. ¹² Nai aholwa kulongola ku Babeli, Yekonia ae tata wang'wa Shetieli, u Shetieli ai sekulu wakwe nu Zerubabeli. ¹³ Zerubabeli ai tata wang'wa Abiudi, Abiudi tata wang'wa Eliakimu,

nu Eliakimu tata wang'wa Azori. ¹⁴ Azori ai tata wang'wa Zadoki, nu Zadoki tata wang'wa Akimu, nu Akimu tata wang'wa Eliudi. ¹⁵ Eliudi ae tata wang'wa Elieza, Elieza tata wang'wa Matani nu Matani tata wang'wa Yakobo. ¹⁶ U Yakobo ai tata wang'wa Yusufu mugoha wang'wa Mariamu, kukeela ng'wenso u Yesu akatugwa, naewitangilwe Kilisto. ¹⁷ Wileli wehi puma u Ibrahimu nu Daudi ae wileli wikumi na inne, kupuma u Daudi nukunolwa kulongola ku Babeli ae wileli wi kumi na inne, nu kumakuholwa kulongola ku Babeli kupika kung'wa Yesu ae wileli ikumi na inne. ¹⁸ Kutugwa kung'wa Yesu Kilisto aeitwile ite, Mariamu, auligigwe nu Yusufu, akaze akile kutankanya, akigeeleka ukete nda ang'wau ng'welu. ¹⁹ Umugoha wakwe u Yusufu, ae muntu wa tai, singa akalowa kumuhumya uminyala u Mariamu. Akahia amuleke kenkunku. ²⁰ Naukusiga ulukani nulanso, umalaika wang'wa Itunda akamizeela kukeela ndoti. Akalunga, "Yusufu ng'wana wang'wa Daudi, leka kugopa kumuholu u Mariamu anga msungu wako, nsoko inda nutite upatile kungulu ya ng'waung'welu. ²¹ Ukitunguila ng'wana mgoha ni lina lakwe ukumitanga Yesu, kunsoko ukuaguna antu ni milandu ao. ²² Aya ihi aigelekile kukondanilya iko naikilig-itigwe ni Tunda kukeela anyakidagu, akalunga. ²³ Gozi umunanso ukuholu nda nukitunguela ng'wana mugoha, ilina lakwe ukitangwa Immanueli, nsoko akwe "Itunda palung'wi nu sese." ²⁴ Yusufu akauka kupuma mutulo akituma anga naulagiigwe nu malaika akamuhola

akatula msungu wakwe. ²⁵ Palung'wi nayo nanso singa aeihugee, singa akatugwa ung'wana akamitanga lina lakwe Yesu.

2

¹ Nae watugwa u Yesu mkisale ka Bethelehemu a Uyahudi mumahiku ang'wa mutemi Herode, eantu nia manyi kupuma kilya na kuli ikapika ku Yerusalem ikalunga. ² Ukolipi uyu nutugilwe umutemi wa Ayahudi? Aza kuina nzota akwe kukilya nusese kapika kumukulya. ³ Matungo nu Herode aewija inkani izi akaambwa masigo makulu, i Yerusalem ihi palung'wi nung'wenso. ⁴ Herode akailingila iakulu ihi nawa neetunza inkani ya antu, akaakolya, “u Kilisto ukutugwa pee?” ⁵ Akamuila, “ukutugwa ku Bethelehemu a Uyahudi, kunsoko uu aeyandikilwe nianyakidagu, ⁶ Nue Bethelehemu, ihi ang'wa Yuda, singa wimunino muatongeeli ang'wa Yuda, kunsoko kupuma kitalako uzile mkulu nuziadima iantu ane Israeli.” ⁷ Herode akaitanga iamanyi ankani kenkunku akaakolya ite matungo kelukulu inzota ai ezigela. ⁸ Akaatuma alongole ku Bethelehemu, akalunga, longoli kisia uende mumuetume ung'wana nutugilwe. Matungo angamamuona, ulete inkani nunene nihuma kuza kumukulya.” ⁹ Nai amija umtemi, ikalongoleka numuhinzo wao, ni nzota iyo naeamiine kukilya ikaatongeela ikimika migulya apo nung'wana utugiwe. ¹⁰ Nai amiona inzota ikalowa ikulu. ¹¹ Ikingila mnyumba ikamuona ung'wana nutugilwe nu Mariamu unyinya wakwe. Ikamiloelya nukumukulya.

Ikatungula imaintu nimaza naiatite ikamupa. ¹² Itunda akaahugulya kukeela ndoti kusuka kung'wa Herode, kululo, ikahega kusuka kihe ao kukeela nzila ngiza. ¹³ Nai akondya kuhega, malaika akamuzeela Yusufu kukeela ndoti akalunga, "Uka, muhole ung'wana nu nyinya wakwe manukeele ku Misri. Musige kuko mpaka ninzemuila kunsoko u Herode wenda ukumupenza amubulage. ¹⁴ Utiku wuwo u Yusufu akauka akamuhola ung'wana nu nyinya wakwe ikamankiila ku Misri. ¹⁵ Akikie kuko mpaka u Herode ikasha. Iko naikilingiligwe numunyakidagu, "Kupuma ku Misri numitangile ung'waane." ¹⁶ Kululo u Herode, akalunga kina iantu awa niahugu antendela ubi, akalaka. Akalagiilya kubulagwa ehi iang'enya niagoha ku Bethelehemu niatite miaka ibiile ni pihe apang'wanso kunsoko aiwakondya kulinga kukeela antu ao niamanyi ankani. ¹⁷ Ingi nailakondigwa ulukani naeluligitigwe kukeela mnyakidagu Yeremia, ¹⁸ Luli lukigela ku Ramah, kilelo nikinyauwai kikulu, u Raheli akazealila iana akwe, hangi akahita kupumbuligwa, kunsoko ikutile singaaziziona hangi." ¹⁹ U Herode naiwasha, umalaika akamuhanga u Yusufu kukeela ndoti kuko ku Misri akalunga, ²⁰ "Uka muhole ung'wana nunyinya wakwe, mlongole mihe a Israeli kunsoko awa naienda upenza upanga wa ng'wana akuza." ²¹ U Yusufu akauka akamuhola ung'wana nu nyinya wakwe, ikolongola mihe a Israeli. ²² Ingi gwa nae wija kina Arikelau ae mutemi Yuda pang'wa tata wakwe u Herode.

Akogopa kulongola kung'wanso. Matungo ni Tunda nae wamuhugula kukeela mundoti, aka-hega akalongola mukisali ka Galilaya. ²³ Hangi akalongola kikie mukisali nikitangwa Nazareti. Ike aekekondaniye iko naikiligitigwe kukeela nzila aanyakedagu, kina ukitangwa Mnazareti.

3

¹ I mahiku ayo u Yohana Mbatizaji auzile akazetanantya ulukani mumbuga ang'wa Yuda akazelunga, ² Leki imilandu kunsoko utemi wa kigulu ukole pakupe." ³ Kunsoko yuyu nauligitigwe numunyakidagu u Isaya ikalunga, "Luli la muntu nukitanga mumbuga, leki uza inzila ya Mkulu, gooli kisa imapanda akwe." ⁴ U Yohana autugae mauli angamia hangi akitunga numusipi wa ndili mkileno kakwe indya yakwe ai ngaga nu uki wa mihaka. ⁵ Hangi Yerusalem, Yuda ihi, nikisali kihii nkepilimiye umongo wa Yorodani ikalongola kitallakwe. ⁶ Aizabadisigwa mumongo wa Yorodani nukila itunu imilandu ao. ⁷ Sunga akatyatwa unuduu wa mafarisayo ni masadukayo kuza kubadisigwa, akaeela, unye wileli wa nzoka nikete sumu nyenyu numuhuguye kuutiga uubi nupembilye? ⁸ Tugi imaintu nahegekile mu-milandu, namuloeye Itunda. ⁹ Leki kusige nukikolya kung'wanyu kutite u Ibrahimu anga tata witu, inge kumuila Itunda uhumble kumuukilya u Ibrahimu iana kupumila mumagwe aya. ¹⁰ Ihengo aikwa mumuli wa muti, kulle umuti nishawipeza indya ninza witeng'wa nukugung'wa mumoto. ¹¹ Kumubadiza kunzila

amazi, nukumuuhugilya muhueli. Kululo uyu nupembilye ukete ingulu kukila unene, hangi kuleng'wa lukulu kukenka ilatu yakwe. Nuanso ukuabadisa kukeela ng'waung'welu nu moto.

¹² Ipetelo nilakupelela ingano likole mumikono akwe, kilingila iyo ninza misalanka. Kululo gwa iyo nikite ipuko ikusonswa umoto uo nishawilima. ¹³ Sunga u Yesu akaza kupembelya kugalilaya akapika mumongo wa Yorodani akabdisigwa nu Yohana. ¹⁴ Yohana akahia amugilye akalunga, unene ntakile mbadisigwe nuewe, nikawaza kitalane? ¹⁵ U Yesu akasusha akalunga, "Gomba itule uu itungile. Kunsoko yatula kukondanilye itai ehi." Sunga u Yohana akamugombya.

¹⁶ Naiwamala kubadisigwa, u Yesu akapuma mu-mazi, Ilunde likaluguka kitalakwe. Akamuona ng'waung'welu wang'wi Tunda akazesima anga inkunda nukukilaja migulya akwe. ¹⁷ Goza, luli ailupumie kilunde lukalunga, "Uyu ng'waane mlowa. ni ndoeigwe nangulu nung'wenso."

4

¹ Sunga u Yesu akatongeelwa nung'waung'welu akapika mumbuga ahume kugeng'wa nu mulugu. ² Pang'wando ae wiimile kulya indya mahiku makumi anne utiku nu ng'ung'wi sunga akahungwa nzala. ³ Mugemi akaza akamuila, "Angwe tai weng'wana wang'wi Tunda maile imagwe aya atule ndya." ⁴ U Yesu akasukeelya akamuila, "Yandikilwe, u muntu singa uhumile kikie ni ndya du, uhumilye kikie nalukani nulupumie mumolomo wang'wi Tunda." ⁵ Sunga umulugu akamutwala

mukisali nikiza nukumuika pigulya a nyumba ang'wa Itunda. ⁶ Akamuila, "ang'wi wing'wana wang'wi Tunda, puta pihi nsoko yaandikilye, ukuaila iamalaika akwe akuuke uleke kugwa, hangi akuuhumbula na mikono ao. Sunga shukukumpa umagulu wako pigwe." ⁷ U Yesu akaaila, "Hangi yandikilwe, leka kumgema Itunda wako. ⁸ Sunga umulugu akamuhola akamutwala migulya akamulagiila utemi wihi nugole akwe nuaunkumbigulu. ⁹ Akamuila, Kupa aya ihi agunihuele nukunkulya." ¹⁰ Sunga u Yesu akamuila hega apaite uwe mulugu, kunsoko yandikilwe, mkulye Itunda wako, hange umitumile imilimo ung'wenso du. ¹¹ Sunga umulugu akamuleka, iamalaika akaza akituma imilimo akwe. ¹² Matungo u Yesu naiwija kina u Yohana waambwa, akahega akalongola ku Galilaya. ¹³ Akahega ku Nazareti akenda akatula kikie Kaperanaumu, nikole mpelompelo aluzila Galilaya, mumimbe ni hii ang'wa Zabuloni nu Naftali. ¹⁴ Iye aigeelekile kukondanilya iko naikiligiligwe nu munyakidagu u Isaya. ¹⁵ Kululo ihi ang'wa Zabuloni nihu ang'wa Naftali kulonga kuluzi, itumbi la Yorodani, Galilaya aanyakilungu! ¹⁶ Antu nikie mukiti auona uwelu nukulu, nao naikie mumululewa ushi, migulya ao alikilwa nung'waung'welu." ¹⁷ Pumeela matungo yayo u Yesu akandy kutanantya ulukani akazelunga leki imilandu kunsoko utemi wa kigulu wahugeela." ¹⁸ Naugenda mumpelompelo a lizi la Galilaya, akaaona anyandugu abiili, Simoni naiwitangwa Petro,

nu Andrea muluna wakwe, ikazetega muluzi kunsoko aiavui a samaki. ¹⁹ U Yesu akaaila, nzii ntyati, kumupa uhumi mukivua iantu. ²⁰ Sunga ikaleka inyavu ikamutyata. ²¹ U Yesu naikile ulongolekile numuhinzo akaaona anyandugu abiili hangi, Yakobo ng'wana wang'wa Zebedayo, nu Yohana muluna wakwe. Aaze akoli mibina palung'wi nu Zebedayo utata wao akaze tumainyavu yao akaitanga, ²² Shanga ekisinsela ikalileka ibine nu tata ao ikamutyata. ²³ U Yesu akagendeela i Galilaya ihi, akaze amanyisa mumapolyo ao, akazetanantya ulukani la utemi wa kigulu, hangi niantu akaza komya indwala. ²⁴ Inkani yakwe ikenela Isiria ihi, niantu ikaaleta ihi iantu awa niilwala indwala ni makendi, niatile iamintunga, niagwa nkolo nawa niatite igandi. U Yesu akaakomya. ²⁵ Iumbi ikulu la antu likamtyata kupumiila ku Galilaya nuku Dekapoli, Yerusalem nuku Uyahudi nukupuma kitumbi la Yorodani.

5

¹ U Yesu naewalionia iumbi, akahega aka-longola Mulugulu, naewikie pih, iamanyisigwa akwe akaza kitalakwe. ² Akaligitya nukuamanyisa, akalunga, ³ “Bahu awa nia kia amunkolo kunsoko utemi wa kigulu wao. ⁴ Bahu niakite ikinyauwai, azizapumbuligwa. ⁵ Bahu awa niapolo, kunsoko azizamisala ihi. ⁶ Bahu awa niakite inzala ni nyota atai kunsoko azizalisigwa ikute. ⁷ Bahu awania hegelya imilanda nienso aziza hegeligwa. ⁸ Bahu awa niankolo nza azemuona Itunda. ⁹ Bahu awa niakaminkanya,

nsoko nianso azezitangwa ana ang'wi Tunda. ¹⁰ Bahu awa neitumigwa usese kunsoko atai, nsoko utemi wa kigulu wao. ¹¹ Bahu unye niantu akumutukila nukumitumya ubi, nukumligitya ubi nuteele kunsoko ane. ¹² Lowi nukulumbiilya kunsoko ikipegwa kanyu kikulu kigulu. Kunsoko inge uu aiaitumilya ubi ianyakidagu nia kali. ¹³ Unye mi munyu wa unkumbigulu umunyu iga ulimilye umulyo wake, ukutula ne munyu hange? Singa ukutula uza kukintu nikingiza inge ukugung'wa kunzi nukupambatwa nimigulu aantu. ¹⁴ Unye miwelu wa unkumbigulu. Ihi nizengilwe mulugulu nishalipihile. ¹⁵ Iantu singa akakilya ulumule nukuluika pihi a nkapu, akumiika migulya, ikualika ihi niakoli mun-yumba. ¹⁶ Leka uwelu wanyu welye kuntongeela aantu kunsoko aione intendo yanyu ninza hangi amukulye utata wanyu nuakigulu. ¹⁷ Leki kusigili kina ainzile gazanja uzipiili nia anyakidagu. Singa zegazanja zilekondanilya. ¹⁸ Kutai kumuila unkumbigulu nihi ihi ukile hangi kutile uzipiilya hata nung'wi, mpaka nuzetula wakondigwa. ¹⁹ Kululo wihi nuibanga ilagiilyo ninino nilamalagiilyo aya nukuamanyisa kituma niangiza uu ukitangwa munino muutemi wa kigulu. Inge gwa wihi nuiambile nukuimanyisa ukitangwa muutemi wa kigulu. ²⁰ Kunsoko numuie itai anyu igehte kumikelinkela itai a mafarisayo, shanga mukingile mtemi wa kigulu. ²¹ Amigulu ikali ailambuwe kina leka, "kubulaga" numubulagi wihi ukole mubii wa ulamulya. ²² Hangi kumuila wihi ni shumuloilwe

muluna akwe ukutula ukole mubii wa ulamulwa. Hangi muntu wihi nukumuila umunyandugu wakwe kina shufaile! ukutula mubii wianza. Nuyu wihi nuilunga uwe wimupungu, ukutula mubii wa moto wamu jehanamu. ²³ Ang'wi ukupumya isongeelyo kuntongeela ikumbikilo, kunu aza mileile numunyandugu shamingamie, ²⁴ Lileke isongeelyo pa ntongeela pi kumbikilo, uambi nzila ende miungamile hanza numunyandugu wako, usuke uzupumye gwa isongeelyo. ²⁵ Kayi igombi numilei wako munzila nimukili mulongoe kianza, hakamuhite kigombya umilei wako uhumile akuleke mu-mikono angwa mlamuli hangi ugung'we kuktungo. ²⁶ Tai numuie shangaukulekelwa mpaka mulipe impia nimudaigwe. ²⁷ Migule iligitigwe kina leka, "Kugoolya." ²⁸ Numuie kina wihi nukumugoza umusungu nukumulowa wagoolya munkolo akwe. ²⁹ Ang'wi iliho lako nila mukono wako nua kigoha lenda kutwala muibe, liheje uligume kule nuewe, ikatula bahu muili unino ugung'we unukulu uguneke kugung'wa ku jehanamu. ³⁰ Ang'we umukono wa kigoha inda nsoko akukumpa uteme ugume kuli, sunga umuili nungiza uleke kugung'wa ku jehanamu. ³¹ Itambuwe kina wihi nukumuzunsa umusungu wakwe ampe ikilingisilyo kutai na ulamulwa. ³² Une numuie wihi nukumleka umusungu wakwe nsoko a ugoolya, ukutula wituma usambo. Hangi wihi nukumuuhugela anga wapegwa ulamulwa wa tai ukutula wituma usambo. ³³ Hangi migule aitambuuue kuantu ao niakali, leki kutambuli uteele, kululo twali

itai anyu kumukulu. ³⁴ Une numuie, leki kutambula hata niniino, ang'wi kigulu, nsoko kung'wanso kung'witunda. ³⁵ Ang'wi mihi, nsoko wieka ituntu lakupambatilya impambatilyo yakwe ang'wi Yerusalem, nsoko ingi kisali ni kamutemi numukulu. ³⁶ Leka kulapa nitwe lako, kunsoko shukulipeula isingi ling'we litule lyelu ang'wi ilwaalu. ³⁷ Ingi gwa inkani yanyu, tai, tai, singau, singa u, kunsoko ayo nakangeelya ipuma kumulugu. ³⁸ Migule iligitigwe kina, liho na liho ni lino na lino. ³⁹ Une numuie leki inkungumi nu muntu nu mubii, anga wakukua ikunda nilamkono wa kigoha mupiuele nilulya. ⁴⁰ Ang'wi wihi nuloilwe kulongola nuewe kianza anga wakuhegelya inkanzu ako, muleke ni joho lao. ⁴¹ Nuyu wihi nukuonyeelya kulongola muhinzo ung'we, longola nung'wenso mihinzo ibiili. ⁴² Wihi nukulompa mpe, hangi uleke kumuhitia uyu nutakile umukopise. ⁴³ Migule iligitigwe mlowe umunyakisali wako, na umuhukilwe umubi wako. ⁴⁴ Kululo numuie, alowi iabi anyu, alompeeli awa nimutasha. ⁴⁵ Ingi gwa mutule miano wang'wa tata wanyu nuakigulu, kunsoko wialikila ilyoa iabi niaza. Hangi wikuisa imbulu kuabi niaza. ⁴⁶ Anga mualowe ao nizamualoilwe nye, mipata kintu kii? Aiahoela mpia shaituma ne itii? ⁴⁷ Anga mulamushe ianyandugu anyu du mipata ntuni kua uya? Ianyakilungu shaituma ne uu? ⁴⁸ Kululo ihumikile mutule mia tai, anga utata wanyu nuakigulu nukoli mutai.

6

¹ Tula miho uleke kituma intendo niyatái kun-

tongeela aantu nukielya kitalao, nsoko shukupata ukembetwa kupuma kung'wa tata nukole kigulu. ² Kululo nukupumya leka kukua impembe nukikulya anga ao niielya niakoli mamatekeelo numuisali, nsoko iantu aakulye, tai numuie asingiilya uziza wao. ³ Uwe nukupuma, umukono wako nuakikema uleke kulinga iko nikekitung'wa numukono nua kigoha. ⁴ Ingi gwa ikintu kako kipumigwe kwa kinkunku. Pang'wanso utata ako nuiona unkunku ako ukuupa imaintu ako. ⁵ Hangi nukulompa, uleke kutula anga ao niielya, kunsoko ilowa kimiika nukulompa mamatekeelo numumpelo ya isali, nsoko agozwe niantu. Tai numuie akondilye kupegwa ipegwa yao. ⁶ Kululo gwa, angawahia kulompa ingile munyumba lugaila umulango ulompe kung'wa Tata aka nukole kunkunku. Pang'wanso utata aka nuiona unkunku ukuupa ikipegwa kako. ⁷ Nukulompa leka kusukila sukiila inkani ningila insoko anga anyakilungu niituma, isiga kina akigigwa kunsoko amakan du niakumaligitya. ⁸ Kululo, uleke kutula anga nianso, kunsoko utata ao aiwalinga kina atakile ntuni nianso akazi akili kanu kulompa. ⁹ Ingi lompa iti: Tata witu nukoli kilunde lina lako likuligwe. ¹⁰ Utemi wako uze, ulowa wako witume mihi anga nuituma kilunde. ¹¹ Ukupe indya yitu nia leliye. ¹² Ukulekele imilandu anga usese nikialekela awa naiakukosee. ¹³ Uleke kuutwala muma geng'wa, ukupugamule numulugu. ¹⁴ Anga itule mukualekela iantu imilandu ao, nunyenye utata anyu nuakigulu nung'wenso ukumulekela. ¹⁵ Ang'wi shamukualekela imi-

landu ao ka nu tata anyu shukumulekela imilandu anyu. ¹⁶ Matungo ihi nakiima leka kigeeleke anga ao niilya, akunye imakelu ao anwe kina iimile kuntongeela aantu. Tai kuila asingiilya ipegwa yao. ¹⁷ Kululo uewe niwiimile, paka imakuta itwe lako, hangi woje usu aka. ¹⁸ Ingi shaikigeeleka kuntongeela aantu kina wiimile, ikutula kung'wa Tata aka nuakinkunku. Nu tata aka nuiona unkunku ukuupa ikipegwa kako. ¹⁹ Leka kiekilya ikiuto kako munu mihi akoli agazanji, nii ii niibunanga nukia. ²⁰ Iekelya ikiuto kako kigulu, kung'wanso kulile anga agazanji, hangi tile anga ii niakubunanga nukia. ²¹ Kunsoko kuna kiuto kako kikoli, kuko ni nkolo aka izize ikoli. ²² I liho lumuli la muili. Kululo ang'wi iliho lako ipanga, muili wihi ukizuligwa welu. ²³ Anga itule iliho lako ibe, umuili wako wihi ukizula kiti nikibe. Anga itule uwelu nuukole mitalako wa ki ti nangulu, ikiti kikutula kikulu nangulu. ²⁴ Kutile ata nung'wi nuhumila kuitumila akulu abili, kunsoko ukumuhukilwa ung'wi nukumlowa numungiza, hangi ukipumya kumukulya ung'wi, nukuhita kumukulya umuya. Sha mukumtumi kila Itunda ni nsao. ²⁵ Kululo kuila, heja uoa wako, kina ukulya ntuni, ang'wi ukung'wa ntuni, ang'wi umuili aka, ukutugala ntuni. Aya hii singa akilingie indya, nu muili ukilinkie utugali? ²⁶ Goza inyunyi nikoli migulya. Shaitemela, shaikungula hangi shayilingila nukuika misalanga, utata anyu nua kigulu wilesa, unye sha miazane kukila nianso? ²⁷ Nyenye nuhumile kiongeela ala uluhiku nulung'wi munu

mihi upanga wakwe? ²⁸ Niki nimukula nuwoa nuakutugala? Si sigiila maua nitula mumagunda nitulakula, shituma anga milimo, hangi shanga akitugalya. ²⁹ Nkili kumuila kina ata Sulemani mugole wakwe wihi shautugawi ana nanso. ³⁰ Ng'wi Itunda wiimatugalya imatutu na mumigunda nikie luhiku lung'wi numudau agung'we mumoto, aunye mkulaigaligwa uu, nimutite uhuili unino? ³¹ Kululo leki kutula nuwoa, kina kuulya ntuni? Angwe kutendwa ule? angwe kutugala ntuni? ³² Kunsoko ianya kilungu akuduma yayo, nu Tata nyu nuakigulu uineu kina mtakile yayo. ³³ Ingi gwa hanza upenzi utemi wakwe ni tai akwe nayi hii mukupegwa kitalakwe. ³⁴ Kululo leka kutula ninkiki nsoko amudau, aya namudau akizipiilya imenso. Kila uluhiku lutete ninkani yakwe.

7

¹ Leka kuakenkyा ulamulwa, nuewe uzuleke kukenkigwa ulamulwa. ² Ulamulwa nuapeza, nue uziza lamuilwa. Ningele nuiapimila nuewe uziza pimilwa yiyo yiyo. ³ Kuniki nukugoza ikipande kamuti nikikoli muliho la mnyandugu ako, kunu shuine ikipande kigogo nikikoli muliho lako? ⁴ Uhumile ule kulunga kumunyandugu ako, kilaja nukuhegelye igogo nikikoli muliho lako, kunu uewe igogo likoli muliho lako? ⁵ Wimieli uewe; hangi heja igogo nilikoli muliho lako, hangi pang'wanso ukuhuma kuona iza nukuheja igogo la miti nilikoli muliho la munyandugu ako. ⁶ Leka kuipa mbwa iko nikigila imilandu, hangi leka kuigumila ingulima insailo

kuutongeela ao. Uhumile kuigazanja nukuipambata namigulu, hangi akupilukila nukutamulanga inino inino. ⁷ Lompa, nuewe ukupegwa, duma nuewe ukulija, pindula nuewe ukuluguilwa. ⁸ Wihi nUILompa wisingiIya, nuyu wihi nuiduma wilija, nu muntu wihi nuipendula wiluguilwa. ⁹ Ang'wi ukoli muntu kitalanyu, ung'wana agalompe indya ukumpa igwe? ¹⁰ Angwe ukumulompa nsamaki, nungwenso amupe nzoka? ¹¹ Ang'wi unye nimiabe mumanyile kuapa iana anyu ipegwa niza, au Tata nukuli kigulu singaukuapa nangulu imaintu nimaza ao nimulompa? ¹² Kululo gwa, ayo nUILowa kitumilwa niako, nuewe uitumile iako uu. Kunsoko nuanso uzipilya numunyakidagu. ¹³ Ingili kukiila ikihepeelo nikipinyi. Kunsoko ikihepeelo nikigali ni nzila ningali ihongile kuubi hangi antu idu ikiila inzila nanso. ¹⁴ Ikihepeelo nikipinyi, ikihepeelo nikipinyi ingi nzila nilongoe kuupanga hangi akehu niahumile kumiona. ¹⁵ Ihamble nianyakidagu niautelee, azile aze atugae ndili ya nkolo, nianso mbugi ni ntaki. ¹⁶ Kuntendo yao mukualinga. Iantu ahumile na kukungula indya mumija, ang'wi itini mumibaruti. ¹⁷ Kululo umuti nuuza wituga indya ninziza, nu muti nuubi wituga ndya nimbi. ¹⁸ Umuti nuuza shanga uhumile kutuga indya nimbi. Nu muti nuubi shaukutuga indya ninza. ¹⁹ Muti wihi nishaukutuga indya ninza ukuteng'wa nukungung'wa mumoto. ²⁰ Kululo ukualinga kukiila ntendo yao. ²¹ Singa ihi nimbila, mukulu mukulu, akingila mutemi wa kilunde, aoiti du

niituma ulowa wang'wa Tata nana nuakigulu. ²² Antu idu azimbila uluhiku nulanso, mukumukulu kua lina lako, shaikuhegelye iamintunga kua lina lako, hangi kukiila lina lako shaikitumile ne nimakulu? ²³ Pang'wanso ziza aila kimazali, shanumulingile unyenye! Hegi kitlane, unye nimituma nimabi! ²⁴ Kululo wihi niwija inkani yane nukuityata ukimpyana numuntu numuhugu nauzengile inyumba akwe migulya nigwe. ²⁵ Mbula ikakua, imazi akizula, nung'wega ukiza ukamikua inyumba pihi, kunsoko aizengilwe migulya migwe. ²⁶ Uyu niwija ulukani lane, ahite kulukela, ikimpyanigwa numuntu numupungu nuzengele inyumba mi-hanga hanga. ²⁷ Mbula ikaza, mazi akaza, nung'wega ukaza ukamikua ikagwa, nungwi wake ukatula ukulu. ²⁸ Ikapika matungo u Yesu naiwakondya kuligitya inkani nianso, umilundo ukakuilwa numanyisi wakwe. ²⁹ Kululo aiwiamanyisa anga muntu nukite uhumi, hangi singa anga aandiki ao.

8

¹ Matungo u Yesu naukusima pihi kupuma mulugulu, milundo ukulu ukamutyata. ² Goza, umunyambili akaza kuntongeela akwe, akalunga "Mukulu, ang'wi wihambile, uhumile kunzipya ntule nimuza. ³ U Yesu akagoola umkono akwe nukumuamba, akalunga, "Nihambile utule wing'welu." Matungo yayo akazipigwa imbili ikahila. ⁴ U Yesu akamuila, "Goza uleke kumuila muntu wihi. Ambi nzila ako, hangi ulongole uewe ende umulagile

umdimi, upumye nisongeelyo numusa au iagiiye, kunsoko awikengi wako.” ⁵ Matungo u Yesu akapika Kapernaumu, munyangulu ung’wi akaza kitalakwe akamuuliza, ⁶ akalunga, “Mukulu, umitumi ane ulae munyumba ukete ulwae wigandi hangi umuili utete uwai wakogopa.” ⁷ U Yesu akamuila, nzile nukumukamya.” ⁸ Umunyangulu akasukiilya hangi akamuila, “Mukulu unene niantuni ni mpaka nize ningile munyumba ako. Tambula ulukani du numitumi ane ukukomigwa. ⁹ Kunsoko une nimuntu ninkite uhumi ntete anino ane anyangulu, akanunge kung’wa uyu “Longola” wilongola nukumuya, nzuu nung’wenso wiiza, nukumitumi wane. Itume iti, nung’wenso ukitura uu. ¹⁰ Matungo u Yesu naiwija aya, akakuilwa, akaila ao naiamutyatile, tai namuita nkili kuona umuntu nukite uhuili anga uyu mihi iyi na Israeli. ¹¹ Idu azile akupuma kilya ning’weli, akikie palung’wi nu Abrahamu, Isaka nu Yakobo muutemi wa kigulu. ¹² Ingigwa iana autemi akugung’wa mukiti nikakunzi, pang’wanso izitula kililo kakasia namino.” ¹³ U Yesu akamuila umunyangulu, “Longola! Anga nauhuie, na itule anga uu kitalako, nu mitumi akagunika itungo lilo. ¹⁴ Matungo nu Yesu aupikile munyumba ang’wa Petro, akamuona umukwingwa ang’wa Petro nuakisungu ulae akazimulwae ndwala. ¹⁵ U Yesu akamuamba umukono wake, nindyala ikahega, sunga akauka akatula muailya. ¹⁶ Naipikile impindi antu idu ikamuletela u Yesu antu idu naikaiwe niamintunga. Akaazunsa

iamintunawa naialwae akaakomya. ¹⁷ Kunsoko iyije aakondigwe kuligitigwa nunabii Isaya, “Ung’wanso aukenkile ulwae witu hangi aukenkile upungukilwa witu.” ¹⁸ Sunga u Yesu naiwaliana iumbi nailimupilimile, akaalagila ende nkigi ngiza na lizi la Galilaya. ¹⁹ Sunga muika nkani ung’wi akaza kitalakwe akamuila, “Mumanyisi, kunuhongee.” ²⁰ U Yesu akamuila, “Amulula atite imakombo, ni nyunyi niamigulya itite iuye, ung’wana wang’wa Adamu mugila uhongo wakulalisha itwe.” ²¹ Mumanyisigwa ung’wi akamuila, “Mkulu, ngombye hanza nongole nende muika ibaba ane ukule.” ²² Sunga u Yesu akamuila, “Ntyate, hange uwaleke iashi aike iashi ao.” ²³ U Yesu naiwingie mibini, iamanyisigwa akwe ikamutyata mibini. ²⁴ Goza uluzi ukatula nimaingo makulu, ibini lika kunikilwa ni mazi, imatungo nanso u Yesu au iae. ²⁵ Amanyisigwa akaza kitalakwe akamupitya akalunga, “Tata kugune usese kakasha!” ²⁶ U Yesu akaaila kuniki nimukogopa, unye nimutite uhuili unino? Itungo inino akauka akaupalya ung’wega nu lizi. Sunga ung’wega ukakilaga. ²⁷ Itunja ikakuilwa ikalunga, uyu muntu kii, uluzi niamintunga akumukulya?” ²⁸ Matungo nu Yesu nauzile kunkika kihi na Magadala, itunja abiili naizaingiwe niamintunga ikatankanya nung’wenso akaze apumie muibiila akazenyomana ikulu, kutile muntu amihizazo nauhumila inzila nanso. ²⁹ Akitunta ikalunga, kukete ntuni kitalako, uwe ng’wang’wi Tunda? Waza kuunyoma umatungo itu akili kupika?

³⁰ Ilundo ikulu nila ngulima ailikudima, singa aikuli napo naiakoli, ³¹ amitunga azetukana kung'wa Yesu, akazilunga, ang'we ukuzunsa kupume, kutwale milundo la ngulima.” ³² U Yesu akaila, “Longoli!” Iamintunga ikamanka ikalongola mungulima. Ilundo lihi likasima kupuma mulugulu, kuhonga muluzi, yihi ikashila mumazi. ³³ Eitunja nakuidima ingulima ikamanka. Naialongola mukisali ikaligitya ihi ayo napumie kuitunja ao naingigwe niamintunga. ³⁴ Kisali kihi kikaza kulankanya nu Yesu. Naiamuona, ikamupepelya alege mukisali kao.

9

¹ U Yesu akingila mibini, akaputa akapika kukisali naiaikile. ² Goza ikamuletela muntu naimulwae gandi akazilae migodoro. Naiwauona uhuili wao, u Yesu akamuila umuntu naimulwae wigandi, ng'waane tula nuulowa, imalandu ako walekelwa.” ³ Iamanyisi ankani ikandyta kitambulya enso na enso, umuntu uyu ukumela. ⁴ U Yesu akalinga imasigo ao akalunga, Niki nimukusiga imabi munkolo yanyu? ⁵ Nikiuli nikipepela kulunga, milandu ako alekelwa, ang'wi kulunga, imike igende? ⁶ Kululo gwa mlinge kina ung'wana wang'wa Adamu ukite uhumi nukulekela iamilandu...” amaligitilye kung'wa uyu naimulwae wigandi, imike uhole igodoro lako, hangi ulongole kitalako.” ⁷ Sunga umuntu nuanso akimika ikalongola kitalakwe. ⁸ Umilundo naiwaona aya, ikaambwa ikuilwa

nukumulumbilya itunda sua pee uhumi nu-anso. ⁹ U Yesu naukeile pang'wanso aka-muona muntu naiwitangwa Mathayo, naiwikie palung'wi niahoela mpia. Nung'wenso aka-muela "Tyate" nung'wenso akamutyata. ¹⁰ U Yesu awikie munyumba ahume kulya indya, akaza ahoela mpia idu, niantu niamanyamilandu ikalya palung'wi niamanyisigwa ang'wa Yesu. ¹¹ Ingi iamanya nkani naiaona nanso, ikaaila iamanyisigwa, "Kuniki umumanyisi wanyu, niki nukulya indya niahoela mpia palung'wi niamilandu? ¹² U Yesu naiwija nanso, akalunga, "Iantu niapanga shamlakile umuganga awa nialwae wawo amuloilwe umuganga. ¹³ Ingi gwa longoli mendo mimanyise itai akwe ntuni, ndoilwe ngulu kupuma kumukola singa masongeelyo" kunsoko ainzile, singa ainzile kuanyatai kila itunu, kunsoko aanyumilandu. ¹⁴ Sunga ia-manyisigwa ang'wa Yohana akaza kitalakwe akalunga, kuniki usese niamanya nkani niki-imma, aiamanyisigwa niki nishaima? ¹⁵ U Yesu akaila, iatindikilya awinga ahumile neku-tula nikinyauwai matungo numunyawinga ukutala palung'wi nienso? Ingi mahiku apem-bilya umunyawinga nuziholya kupuma kitalao, pang'wanso azizima. ¹⁶ Kutile umuntu nuikuila ikilaka ka ng'wenda nuupa mung'wenda nu-akali, ikilaka kikutotoka kupuma mung'wenda nuutamukwa ukutula ukulu. ¹⁷ Kutile iantu niika umunyo nuupya mkiseme nikamuvinyo nikale, ang'wi akituma, ngozi itachanika, numuvinyo ukuhega, nindili ikugazika. Badala akwe wiikwe umuvinyo nuupya nindili nimpya hangi akutula

maza. ¹⁸ Matungo nu Yesu akuila inkani izi, goza akaza muntu kuntongeela akwe akatugama, akalunga, "Munanso wane matungo makupi ukule, ingi nzuu gwa uikile migulya imikono ako nung'wenso ukukomya. ¹⁹ Ingi gwa u Yesu akimika, hangi akamutyata palung'wi niamany-isigwa akwe. ²⁰ Goza umusungu naiwipuma isakami matungo amiaka ikimi ling'wi nibili, akaza pakupe nu Yesu akamuamba mipindo lakwe nilijoho. ²¹ Kunsoko aulungile, "Anga niliambe ijoho lakwe, une kukomya." ²² U Yesu akapiluka akamugoza, "Munanso, ipe umoyo, uhuili wako wakuguna, Ni matungo yayo yayo umusungu akagunika akapela kupuma isakami. ²³ U Yesu akapika munyumba amuntu ung'wi mkulu, akaona iakua mpembe numilundo wantu ukazogolya. ²⁴ U Yesu akalunga, hega apo, kunsoko umunanso shukule ingi ulaeu. Nianso ikatula heka. ²⁵ Iantu nianso naiapumigwa kunzi, akingila munyumba akamuamba umunanso kumukono akauka. ²⁶ Inkani izi ikasambaila ikisali kihi. ²⁷ U Yesu naukoli mumuhinzo itunja abiili aboku ikamutyata. Ikalongoleka kitunta, akazilunga, kulumba, ukugune imilandu, ng'wa Daudi. ²⁸ Matungo u Yesu naiwapika munyumba iapoku nianso ikaza kitalakwe. U Yesu akaila, muhuie ne kina nkite uhumi nua kituma? Nienso ikamuila, Ee kuhuie Mkulu." ²⁹ U Yesu akaamba imiho ao akalunga, itule uu kitalanyu, anga uhuili wanyu nuile. ³⁰ Ni miho ikaona, u Yesu akalagiilya akalunga, gozi muntu wihi aleke kumanya aya namupumie unyenye. ³¹ Ingi gwa iantu awa niabili ikalon-

gola kutanantya inkani izi nia ukuilwa ikisali kihi. ³² Itunja abiili aakugenda azeahongile yao, muntu ung'wi kimume aukete amintunga akatwalwa kung'wa Yesu. ³³ Niamintunga na-iamuteela, ukimume nuanso akandy akuligitya. Umilundo ukaambwa ikuilwa ukalunga. Ulukani ulu izalukili kigele mihi iyi na Israeli. ³⁴ Ingi gwa iamanya nkani akazilunga kuakulu amintunga, ukuazunsa iamintunga.” ³⁵ U Yesu akalong-gola muisali yihi. Akatula manyisa mumate-keelo, akazitanantya lukani la utemi wa kigulu, nuhumi nuakuguna indwala yihi. ³⁶ Naiwaona umilundo, akauhumila kinyauwai, kunsoko aiagili nukubunika inkolo, aiatuile anga inkolo ningila umudimi. ³⁷ U Yesu akaila iamanyisigwa akwe, indya ipie idu, itumi akenu. ³⁸ Kululo gwa kayi kulompi kumukulu nua indya izi niipie, ahume kutuma uhumi nia indya yakwe.

10

¹ U Yesu akaitanga iamanyisigwa akwe ikumi na abili akaapa uhumi wa kuzunsa amintunga niabi, kuakenela nukuheja indwala yihi. ² Mina aitumi ikumi naabili sayala ng'wandyo, Simeoni (naiwitangwa Petro), nu Andrea muluna akwe, Yakobo ng'wa Zebedayo, nu Yohana muluna akwe. ³ Filipo, nu Bartimayo, Thomaso nu Matayo muhoela mpia, Yakobo ng'wa Alfayo, nu Tadeo. ⁴ Simeoni mkananayo, nu Yuda Iskariote, naumuhitile u Yesu. ⁵ Awa ikumi na abili u Yesu akaatuma, akaatuma akaalagiila akalunga “Muleke kulongola uko nikie ianyakilungu, hangi muleke kingila mu isali ya Samaria. ⁶ Ingi

gwa mulongole munkolo nailimie mito lang'wa Israeli. ⁷ Nuko nimulongoe, muzitanantya nukulunga, utemi akigulu wahugela." ⁸ Aguni ialwoe, aushi uashi, anoni ianyambili azunsi iamintunga. Musingieu nunyenye pamiu. ⁹ Muleke kukenka isao, mumbugulu yanyu. ¹⁰ Leka kuhola imbugulu mumuhenzo anyu, ang'we wakukaila, ilatu ang'wi mulanga, kunsoko umitumi uloiwe ndya yakwe. ¹¹ Kisali kiki nimukingile, mdume umuntu nimuhumile kikie, sunga nimuzizahega. ¹² Nimukingila pang'wanso lamushi, ang'we inonee pang'wanso, upolo wanyu usige hapo, ¹³ ang'wi inyumba shinonee, muhege nuupolo wanyu. ¹⁴ Nao nishaakumusingilya mukulegeelya inkani yanyu, matungo nimukuhega munyumba ang'wi mukisali nikanso, kununti ulunkundi nula migula nyu kuko. ¹⁵ Tai numuie, izitula iza iisali ya sodoma ni Gomola imahiku naulamatwa kukila ikisali nikanso. ¹⁶ Tuli miho, kumutuma anga nkolo midale la mbugi, kululo mulule miahugu anga inzoka hangi miapolo anga inzia. ¹⁷ Mutule miho niantu, akumutwala mumaanza, hangi akumukua mamatekeelo. ¹⁸ Hangi mukuletwa kuntongeela akulu nukuatemi kunsoko ane, anga wihenge wao nukuanya kilungu. ¹⁹ Anga makatungigwa, leki kutuli nuwoa kuuligitya ntuni, kunsoko iko nikakuligityakuupegwaa imatungo yay. ²⁰ Kululo singa nyenye mukuligitya, ng'waung'we wang'wa Tata anyu ukuligitya. ²¹ Uzimuluta umuluna akwe

nukumubulaga, nu Tata kung'wa akwe. Ni ana kulemanya nia leli, mukuatwala munsha.

²² Antu ihi akumuuhukilwa kunsoko a lina lane, hangi wihi nukugimya sunga impelo ukugunika. ²³ Matungo nimukagigwa mukisali iki, mankiili mukisali nikityatie, kutai kumuila, singa mukutula menda muisali yihi nia Israeli azizakili kusuka ung'wana wang'wa Adamu.

²⁴ Umumanyisigwa singa mukulu kukila umumanyisi wakwe, ang'we umutugwa azukoli migulya amukulu akwe. ²⁵ Umumanyisigwa ukutule anga mumanyisi wake, numutugwa kutula anga mukulu wakwe. Ang'wi akumitanga umukola nyumba Beelzebuli, aigwa singa akilinkie ao niakoli munyumba akwe!

²⁶ Kululo leki kuogopi, kunsoko kutile ulukani nishaliziza kunukulwa, hangi kutile nulipihile nishalumanyikile. ²⁷ Iki nikumuila mukiti, mukiligithe muwelu, niki numukigulu kuaiza muakutwe anyu, mukitanantye muzemkole migulya na nyumba. ²⁸ Leki kuogopi ao nibulaga umuili inkolo amileke mpanga, ingigwa ogopi uyu nukubulaga umuili ninkolo amutwale kuulungu. ²⁹ Ia kasuku abiili shaiguligwa nee na mpia ninino? Kululo gwa kutile nuhumile kugwa pihitata wanyu ahite kulinga. ³⁰ Ingi gwa nimasingi a matwe anyu aaligwa. ³¹ Leki kutuli nuwoa kunsoko musanigwe kukila iakasuku nidu. ³² Kululo gwa uyu nukungomba ntongeele aantu nunene nzinzamugomba pantongeela ang'wa tata ane nukuli kuilunde.

³³ Uyu nukunihita paantu nunene nzemuhita pang'wa Tata witu nuakingulu. ³⁴ Leki kulungi

aindetile ulowa mihi, unene aindetile mbita. ³⁵ Ainzile kumuika muntu ikue nu Tata wakwe, umunanso nu nyinya, umukwinu nyinyi akwe. ³⁶ Ianyaaulugu amuntu akutula wawania nia mitalakwe. ³⁷ Uyu numuloilwe utata ang'wi uia akwe kukila ne nuanso shutakiwe nuyu numuloilwe umuhumba ang'wi munanso kukila une nuanso shutakiwe. ³⁸ Uyu nisinga ukuchenka ikota la upanga nukuntyata shukuona utemi wa kigulu. ³⁹ Uyu nuiduma upanga wa mihi ukulimilye, kululo uyu nulimilya uupanga kunsoko ane wipantika. ⁴⁰ Uyu nukumusingilya wamsingiilya nene, nuyu nukunsingiilya unene wamusingiilya uyu nauntumile unene. ⁴¹ Nuyu nukumusingiilya uyu nua tai kunsoko muntu wa tai ukupegwa uuza wa muntu nua tai. ⁴² Wihi nukumupa ung'wi wa anino awa, ikikombe kakung'wela imazi nimaliuku, kunsoko nuanso mumanyisigwa, tai kumuila, nuanso shukuulya kunzila yihi uuza wakwe.”

11

¹ U Yesu naiwakondya kualagiila iamanyisigwa akwe ikumi naabili akahega akalongola kumanya-isa nukutanantya muisali yao. ² Nu Yohana akazukoli kukitungo naiwija intendo yang'wa Kilisto, aulaagilyo ulukani kukiila amanyisigwa akwe, ³ hangi ikamukolya, “Uwe yuyu ne nupembilye, ang'wi mungiza nikumulindie?” ⁴ U Yesu akalunga, longoli mumuile u Yohana ayo nimumaine nayo nimuwigule. ⁵ Iantu niapoku akuona, akitele akugenda, anyambili

akogigwa, agulu akija, niakule akuukigwa kutula apanga hangi, niantu niakite insula akutanantiligwa ulukani nuluza. ⁶ Hangi akembetwe uyu nunihue unene. ⁷ Itungo naiah-hega iantu awa, u Yesu akandy a kulgitya numilundo kunsoko ang'wa Yohana, aimendile ona ntuni mumbuga- muntu nutugae mienda nimiza? Ang'wi ifa nilikuhingisigwa nung'wega? ⁸ Ite ntuni naimendile ona-muntu nautugae imyanda nimiza? Ingi tai ao niitugala imyenda nimiza ikue munyumba ya temi. ⁹ Ite amulongoe kugoza ntuni-Munyakidagu? Ee, humuila. Hangi ukilinkie umunyakidagu. ¹⁰ Uyu yuyo nailindiwe, Goza, kumulagiilya umumboi wane kuntongeela auso wako, uyu nukunonelya inzila pantongeela ako. ¹¹ Une kumuila itai, awa nialugilwe niasungu kutile numukulu kukila u Yohana Mbatizaji, kululo uyu nimunino ukutula mukulu muutemi wa kigulu kukila nuanso. ¹² Puma imahiku ang'wa Yohana Mbatizaji sunga nitungile, utemi wa kigulu wa ngulu, niantu nia ngulu ihola kua ngulu. ¹³ Kunsoko ianyakidagu niaziipilya ankani niazitambula kupika kung'wa Yohana. ¹⁴ Ang'wi wihambole gomba uyu Eliya, nauilindiwe. ¹⁵ Nukite iakutwe akija ukija. ¹⁶ Nuipyane nintuni uwileli uwu? Ingi pyani ang'nya niakiginsa kiguiyo la maintu, niike nukiitanga, ¹⁷ nu kulgitya akumukuila ikali shamakiginsa, aikuhongeelya shamukalila. ¹⁸ Kunsoko u Yohana nauzile singa akalya umukate, singa akang'wa umuvinyo, ukamuila ukete amintunga. ¹⁹ Ung'wana wang'wa Adamu

auzile kulya nukung'wa ikalunga, goza ingi mulii hangi mugala ntuli, muhumba myua wa ahoela mpia na niakite imilandu, ingi uhugu nintendo yigeeleka niakue.” ²⁰ U Yesu akandy a kikenela isali izo ni ntendo yaukuilwa naiyitumilwe, kunsoko akili kuleka imilandu (kila itunu). ²¹ U kia a kia, Kolazini, ukia a kia Bethsaida! Angi intendo ninkulu aizeyatendekile Tiro ni Sidoni, aya naitumilwe apa, azize alekile imilandu kali kutugala imaginila nukipaka imau. ²² Izetula ugimya i Tiro ni Sidoni imahiku naulamulwa kukila kilalao. ²³ Uewe Kapernaumu, usigile uzeukigwa mpaka kigulu? Ata uzesimigwa mpaka kuulungu. Anga ize intendo ninkulu aizeyilumilwe ku Sodoma, anga naiyitendekile kitalako, aizeikole sunga ni lelo. ²⁴ Ing izetula bahu ihi a Sodoma kimika uluhiko la ulamulwa kukila uewe. ²⁵ Imatungo nanso u Yesu akalunga nakulumbilya uwe Tata, Mukulu wa kilunde ni ihi, kunsoko aupihile inkani awa nia hugu nawa niamahala, uka kunukula kuantu nishaaine anga kintu anga ang'enya nianino. ²⁶ Tata kunsoko aikuloeye uu mumiho a kia. ²⁷ Maintu ihi mambigwe nene kupuma kung'wa Tata. Hangi kutile numulingile ung'wana ingi. U tata du. Hangi kutile numulingile utata ingi ung'wana, nuyu wihi nung'wana ukite insula akukunukuilwa. ²⁸ Nzi kitalane mihi nimulemeigwe nimiligo nimilito, une nze musupya. ²⁹ Tugali uhuili ake, mmanyise kitalane, kunsoko unene ingi nimuntu wa ukenge nuupolo wa nkolo hangi mkupantika uusupilyo wa nkolo yanyu. ³⁰ Kunsoko nakitalane maza ni miligo ake mipepele.

12

¹ Matungo nanso ailuhiku la Sabato u Yesu akakiila mumigunda. Ia manyisigwa akwe aiatite nzala akandy a kubunanga uilo nukulya. ² Iafarisayo naiaona nanso ikamuila u Yesu goza iamanyisigwa ako akituma imilimo iyi nisinga itung'wa uluhiku nula Sabato." ³ U Yesu akaaila magemile ni kuona, u Daudi naiwitumile, matungo naukete inzala, palung'wi niantu naine. ⁴ Naiwingie munyumba ang'wi Tunda nukulya, imikate iyo nisinga augombigwe palung'wi niantu naine. Kulya nanso aiagombigwe kulya iakuhanu du? ⁵ Iza mukili ne kuona muuziipilya wa nkani uluhiku la Sabato, iadimi mitekeelo ituma ubi, musabato, kululo shaiailigwa kina itumile ubi? ⁶ Kululo kulunga kitalanyu kina uyu nu mukulu kukila itekeelo ukoli hapa. ⁷ Angamuze uulingile iko nikukiligitya kin-tuni, ndoilwe ulekelwa singa isongeelyo. Singa aimuzeakenkya iantu ulamulwa, ⁸ Kunsoko ung'wana wang'wa Adamu yuyo Mukulu wa Sabato." ⁹ Sunga u Yesu akahega pang'wanso akalongola mitekeelo lao. ¹⁰ Goza aukoli muntu amulwae wigandi la mukono, ia Farisayo ika-mukolya u Yesu ikalunga. Iza tai ne kuaguna iantu uluhiku la Sabato? Kunsoko ahume kumsemela nukituma imilandu. ¹¹ U Yesu akaila nyenyu kitalanyu nuhumile kuhita kumipumya mikombo inko nigwie uluhiku la Sabato. ¹² Nikiule nikiza nikikilinkie, kukilla inkolo! kululo igombigwe kituma nimaza uluhiku la Sabato. ¹³ Sunga u Yesu aka-muila umuntu nuanso, goola umukono nuanso,

akaugoola ukakomya anga uuya. ¹⁴ Kululo ia Farisayo ikapuma kunzi ahume kunonya nzila ya kumulimansilya, akenda kunzi akatula duma nzila akumubulaga ule. ¹⁵ U Yesu naiwalinga ili akahega pang'wando. Antu idu ikamutyata, hangi akaaguna idu. ¹⁶ Akaaligilya kina singa ntakile manyike kuantu nia ngiza. ¹⁷ Kina ikondanilige itai iyo nailigitigwe nu munyakidagu u Isaya akalunga, ¹⁸ Goza umitumi wane nainumuholanilye, mlowa wane kukiila ng'wenso. Inkolo ane iloeigwe kuika inkolo ane kitalakwe, hangi ukutanantya ulamulwa kuantu ihi mihi. ¹⁹ Shukusiga hangi singa ukupumya ululi lakwe, hangi tile umuntu nukija ululi lakwe munzila. ²⁰ Shukubunanga ulumuli, shukulimisa ultambi nuipumya ilyuki sunga nuzeleta ulamulwa uhume. ²¹ Nao nishaizaahuie azetula agimya kukiila lina lakwe. ²² Aukole muntu ai mupoku kuna aze kimume, aiwingiwe nu mintunga akatwala pantongeela ang'wa Yesu. Akamuguna, sunga umuntu nuanso akaligitya nukuona. ²³ Umilundo wihi ukakuilwa, nukulunga, "Ihumikile umuntu yu ng'wana wang'wa Daudi?" ²⁴ Ingi gwa ia Farisayo naiija uukuilwa uwu, akalunga uyu shukenda azunsa iamintunga na ngulu yakwe, weenda azunsa kukiila mkulu wa amintunga. ²⁵ U Yesu akalinga imasigo ao akaaila utemi nuutemanukile, wigazika, ni kisali ang'wi nyumba nitemanukile singa imika. ²⁶ Ang'wi umubi ukumuheja umubi, ingi ukigilya ung'wenso munkolo akwe. ²⁷ Ukimika ule utemi wakwe? Ang'wi nizunsa iamintunga

kungulu ya mkulu wa amintunga, aiantu anyu iazunsa kungulu yang'wa nyenyu? Kunsoko aili azetula alamuli anyu. ²⁸ Ang'wi kuzunsa iamintunga kungulu yang'wa ng'waung'welu wang'wi Tunda, ingi gwa utemi wang'wi Tunda wazaa kitalanyu. ²⁹ U muntu uhumile ule kingila mito la munyangulu nukia, ahite kumtunga hanza umunyangulu? Pang'wanso ukuhuma kia gwa imiantu nakule mung'wanso. ³⁰ Uyu nisingaiza kigombiliye singaizukoli palung'wi nunene, nuyu nishawilingiila palung'wi nunene wisambailya. ³¹ Kululo kulunga iti kitalanyu, milandu nuimeli iantu azizalekilwa imilandu, ingi gwa kumumela ung'waung'welu shuzizalekelwa imilandu. ³² Muntu wihi nuipiula ukani la ng'wana wang'wa Adamu, wilekilwa imilandu ingi gwa uyu nuipiula inkani ya ng'waung'welu nuanso shawilekelwa imilandu, muunkumbigulu uwu nuo nuuzile. ³³ Ang'wi unonye umuti kutula uza nindya yakwe nza, ang'wi uugazanje umuti nuludya lakwe, kunsoko umuti wimanyika kulu dya lakwe. ³⁴ Unye wileli wa nzoka miabi, muhumile uli kuligitya inkani ninza? Kunsoko ikimilo kimaligitya ayo nakoli munkolo. ³⁵ Umuntu numuza nikiuto nikiza nikankolo akwe kipumya nimaza, numuntu numubi mukiuto nikibi nikankolo akwe, kipumya nikibi. ³⁶ Kumuila kina uluhiku la ulamulwa iantu azepumya intendo yao izo naituma nisingaaiza nziza. ³⁷ Kua nkani yako uzeailigwa tai, hangi kuankani yako uzepegwa ulamulwa wako." ³⁸ Iaika nkani ni Mafarisayo, akamuila u Yesu akalunga "Mumanyisi azaku-

loilwe kuona kilingasiliyo kitalako” ³⁹ Ingi gwa u Yesu akasusha akaila, “Wileli nuabi nuausambo kikuduma kilingasiilyo. Kutile ikilingasiilyo nikikupumigwa kitalao, ingi kiki naikipumiigwe nu munyakidagu u Yona. ⁴⁰ Anga umunyakidagu u Yona naukole munda ansamaki mahiku atatu utiku nu mung’wi. Kuiti uu ung’wana wang’wa Adamu uzize ukole mukati ihi mahiku atatu mung’wi nuutiku. ⁴¹ Antu a Ninawi akimika pantongeela aulamulwa palung’wi nu wileli wa antu awa apegwe ulamulwa wao. Kunsoko aialekile imilandu pautananti wang’wa Yona. Goza ukole muntu mukulu kukila u Yona apa. ⁴² Musungu wa mutemi nuakutakama ukuuka muulamulwa palung’wi niantu awileli uwu, nukukipa ulamulwa. Auzile kupuma mumpele ihi kuza kija uhugu wang’wa Selemani, hangi goza ukole muntu mukulu kukila Selemani ukoli apa. ⁴³ Matungo numintunga numubi nuim-lekela umuntu, wikiila pana kutile imazi, wizeduma kusupya shawipaona. ⁴⁴ Sunga wilunga kusuka munyumba ane nazampumie, nusukile wihanga inyumba akondaniligwa kupyagulwa. ⁴⁵ Sunga wilongola kuityata nkolo ngiza mpungeate nimbi kukila nuanso, yize yikie yihi apo. Hangi witula mubi kukukila nuang’wandyo. Ite uu uzetula muwileli uwu nubi. ⁴⁶ Matungo u Yesu naukuligitya numilundo, goza, unyinya nianyandugu akwe akimika kunzi, akazeduma kuligitya nung’wenso. ⁴⁷ Muntu ung’wi akamuila, uviaaka nialuna ake imikile kunzi, akaduma kuligitya nuewe.” ⁴⁸ U Yesu akamuila umuntu nuanso uiane nyenyu? Nialuna ane

anyenyu? ⁴⁹ Akagoda umukono wakwe kua-manyisigwa akwe akalunga, goza awa ingi lane nianya ndugu ane! ⁵⁰ Kunsoko wihi nuituma ulowa wang'wa Tata ane nuakigulu, nuanso yuyo munyandugu ane ng'waitu nu iane.”

13

¹ Uluhiku nulanso u Yesu akahega kitalakwe akikie pampelo a lusi. ² Milundo ukulu ukilingiila kuligitya nung'wenso, akingila mibini akikie, milundo wihi ukimika pa mpelo a lusi. ³ Sunga u Yesu akaligitya kwa mpyani, Goza, mutemeli aiwendile temela. ⁴ Naukutemela imbeu ing'wi ikagwa mumpelo mpelo anzila inyunyi ikahoela. ⁵ Ning'wi ikagwa migwe, singaikapata imahalu. Ikakaya kuheluka kunsoko mahalu aimakehu. ⁶ Ingigwa ilyoa nailatoroka ikasonswa nsoko aingila nga mili hangi ikuma. ⁷ Imbeu ing'wi ikagwa mumija. Imiti nikite imijja ikalipa migula ikatunyilija. ⁸ Mbeu ing'wi ikagwa mumahalu ni maza, ikatuga mbeu, ning'wi ikakila igana ling'wi, ning'wi makumi mutandatu, ning'wi makumi atatu. ⁹ Nukete iakutwi ije. ¹⁰ Iamanyisigwa akwe akaza aka-mukolya niki nukendaligitya kukiila mpyani? ¹¹ U Yesu akasukiilya akaila, lumbi nimpewe kulinga inkunku wa kigulu ianyu singa apewe. ¹² Kululo uyu nutite ukangeeligwa hangi uyu numugila ukuhegeligwa kaniki nazutite. ¹³ Ingi kuligitya nienso kua mpyani ingi nsoko akuona, aleke kuona itai, ataizeazija aleke kija nukulinga. ¹⁴ Uunyakidagu wang'wa Isaya wakondanila kit-lao, nuuliye kija mukija singamkulinga ku-

goza mukugoza shamukuona. ¹⁵ Inkolo ya antu awa ikoli mukiti, ikakukija, imiho ao akunikiwe, aleke kuona na miho ao, nukija kua kutwe ao, nukulinga kwa nkolo yao, kululo anga aiampilukile hangi anzeaguna.” ¹⁶ Kululo gwa imiho anyu akembetilwe, nsoko akuona, niakutwe anyu akija. ¹⁷ Tai kumuila, anyakidagu idu niaantu niatai akete insula akuona inkani izi nimukuiona, shaikahuma kuona, ailoilwe kija aya nimendija shaikija. ¹⁸ Ingi tegeeli impyani amutemeli. ¹⁹ Uyu nuija ulukani nulautemi wa kigulu ahite kulinga, hapo umubi wiza hola iko nikitemiwe munkolo akwe. Iye yiyi mbeu nitemewe munzila. ²⁰ Uyu nutemewe migwe yuyu nuikaya kija nukusingiilya kua ulowa. ²¹ Iza akili mugila anga mili, wigimya matungo makehu. Anga hangwe ni nkani ni nkaku wikaya kugwa. ²² Uyu nautemewe mumiti na mijia yuyu nuwija ulukani, kunu akazutyatile makani umunkumbigulu akalutunyiilya ulukani lang'wi Tunda lakahita kuluga indya ninza. ²³ Nautemewe mumahalu nimaza, yuyu nuija ulukani nukulija, nukululinga. Uyu yuyu nutituga indya, nukulongoleka kutuga kukila igana ling'wi ning'wi makumi atatu.” ²⁴ U Yesu akaapa mpyani ngiza. Akalunga, utemi wa kigulu wimpyanigwe numuntu nautemee imbeu mu-mugunda wakwe. ²⁵ Iantu naiatindila umulugu akaza akatemela iapungu pakati a ngano sunga akalongola yakwe. ²⁶ Ingano nakonda kupuma nukupumya indya yakwe, nia pungu akigela hangi. ²⁷ Itumi amumugunda akaza akamukolya shautemee ne imbeu ni nza mumugunda wako?

Latula ule gwa likite apungu? ²⁸ Akaila mulugu witumile iti. Eitumi ikamuila iti gwa utakilla kende kumipe? ²⁹ Umukola mugunda angalunge, aa imatungo nimukipa iapungu mukipa palung'wi ni ngano. ³⁰ Maleki akule palung'wi sunga imatungo akuogola kuligitya kuagoli ipi iapungu mutunge mapanzi mapunzi mumasonse ingano milingiile misalanka lane.” ³¹ Hangi u Yesu akaapumilya mpyani ngiza akalunga, utemi wa kigulu wimpyani ni mbeu a haladali iyi nu muntu auhoile akatemela mumugunda wakwe. ³² Imbeu iyi tai niino kukila mbeu yihi ninino. Kululo ilungile ikulu kukila indya yihi niambustani, ukutula mti, kina ni nyuni iziza tula zenga niitie mumatambi akwe.” ³³ Akaaila mpyani ngiza hangi, “Utemi wa kigulu anga igai naihoilwe numusungu nukuhalinkanya ini-noinino itatu nia utu mpaka witikiilye. ³⁴ Aya hii u Yesu akaquila umilundo kukiila mpyani, inkani yihi aiwilitya kukiila mpyani. ³⁵ Iki aitule kina iko naikakondigwe kuligitigwa kukiila anyakidagu kihuma kipika apo naulungile kulugula ikimilo kane kwa mpyani, kuligitya ihi ayo napikilwe kupuma ung'wando wa unkumbigulu.” ³⁶ Sunga u Yesu akauleka umilundo akalongola kitalakwe. Iamanyisigwa akue akamutyata akalunga, kutemanuilye impyani iyi naapungu mumugunda.” ³⁷ U Yesu akasisha akalunga, Nuitemela imbeu ninza ingi ng'wana wang'wa Adamu. ³⁸ Umugunda unkumbigulu, ni mbeu ninza awa ana autemi. Iapungu ana ang'wa uyo numubi, nimbeu izi nuite-

mee mulugu. ³⁹ Nuogoli mpelu aunkumbigulu niaogoli ia malaika. ⁴⁰ Anga iapungu niilingiilwa nukusonswa umoto. Iti uu izitula mpelu aunkumbigulu. ⁴¹ Ung'wana wang'wa Adamu ukualagilya iamalaika akwe, hangi ukilingiila kupuma muutemi wakwe ni nkani yihi nailettekeye imilandu nawa ihi niituma uubi. ⁴² Akuaguma ihi milungu la moto, kung'wanso kizeze kikoli kililo nikakusia na mino. ⁴³ Pang'wanso iantu niatai azizemili ginta anga ilyoa muutemi wang'wa tata wao. Uyu nukete iakutwe nije. ⁴⁴ Utumi wa kigulu wa hanga anga ikiuto nikipihilwe mumugunda. Umuntu akaona akakipiha mulumbili wakwe akalongola kugulya ihi nautite akaugule umugunda. ⁴⁵ Hangi uutemi wa kigulu wihanga anga umuntu numusuluja nuipenza insao. ⁴⁶ Matungo naiwamiona insao, akalongola akagulya ihi nauitte, akamigula. ⁴⁷ Utumi wa kigulu wili anga inyavu nikoli muluzi, ni liingiila kila ikintu. ⁴⁸ Naizula inyavu ikamuluta kumpelo. Sunga akikie pihi akiliingila imaintu nimaza muiseme, nishanganzinza ikagungwa kuli. ⁴⁹ Izizatula iti kumpolo ihi, aziza kumutemanula muantu niabi, kupuma muantu nia tai. ⁵⁰ Nukuaguma milungu la moto, kung'wanso izize ukoli uhungeelya wa kusiana mino. ⁵¹ Malinga ne aya ihi? Iamanyisigwa ikalunga "Kalinga." ⁵² Sunga u Yesu akaila, muika nkani wihi nuatula mu manyisigwa wa utemi wimpyani numukolo nyumba nuipumya ikiuto kwakwe nikamaintu ni nimapya naya nakali. ⁵³ Ikatula u Yesu

naiwakondya kupumya impyani yihi, akahega kung'wanso. ⁵⁴ Sunga u Yesu akapika mukisali kakwe, akutula amanyisa iantu mumatekeelo, ingi gwa ikakuilwa ikalunga, umuntu yu auhoe pi u hugu wuu nukuilwa uwu? ⁵⁵ Umuntu singa ng'wana wang'wa mutamula mbao? U Mariamu singa nyinya? Nianyandugu singa Yakobo, Yusufu, Simoni nu Yuda? ⁵⁶ Nialuna akwe kuwatite apa pitaitu? Umuntu uyu umahoeepi aya hii? ⁵⁷ Akaatasha sunga u Yesu akaila, umunyakidagu shanga wiulya ikulyo kuleka kitalao nukihi nao. ⁵⁸ Singa akahuma kituma ukuuilwa nuidu kunsoko aiagila anga uhuili nung'wenso.

14

¹ Kumatungo nanso Herode akija ulukumo lang'wa Yesu. ² Akaila eitumi akwe, "Uyu yuyu Yohana uhimbukile kupuma kuashi. Kululo ingulu izi ikole kitalakwe." ³ Kunsoko u Herode amuambile Yohana akamtunga akamuguma kikitungo nsoko ang'wa Herodia, musungu wang'wa Filipo nuluna wakwe. ⁴ Kunsoko Yohana, amuie sunga tai nuanso kumuholo atule musungu wake. ⁵ Herode auze mubulaga akogopa antu kunsoko aumuine Yohana kina munyakidagu. ⁶ Ingi gwa uluhiku laktugwa Herode nailapika umunanso wa Herodia aiwiginsile muantu akamuloilya i Herode. ⁷ Akapumya ilago akamuila ukumupa kihi nukulilompa kung'wakwe. ⁸ Naiwasigigwa nunyinya, akalunga kulompa itwe lang'wa Yohana mbatizaji." ⁹ Umtemi akatula nimasiko makulu na malompi ang'wa munanso, nsoko ilago lakwe

la aantu naiakoli palung'wi pandya, akaila leki itulike uu. ¹⁰ Akaaligity u Yohana aletwe kupuma kukitungo ¹¹ itwe lakwe likaletwa mukiseme umunanso akatwala kung'wa nyinya. ¹² Sunga amanyisigwa akwe akaza akauhola umuimba akautulila naamala akenda akamuila u Yesu. ¹³ U Yesu naiwija nanso akalongola kuna antu kutili. Ni lundo la antu nailija likamutyata na migulu kukisali naukoli. ¹⁴ Sunga u Yesu akaza akauona ulundo ukulu. Akahumila kinyauwai akakomya indwala naiyiaja. ¹⁵ Naapika impindi iamanyisigwa akaza akalunga, iyi mbuga, uluhiku iahila. Asambailye aantu ende musali yao ende agule indya kunsoko ao. ¹⁶ U Yesu akaaila, "agila anga nsula akuhega api indya alye" ¹⁷ Akamuila ingi kukite mikate itaano ni nsamaki ibili du. ¹⁸ U Yesu akalunga, "Mileti kitalane." ¹⁹ Sunga u Yesu akaupa ilago umilundo pihimumala. Akahola mikate itaano ni nsamaki ibili akagoza kigulu, akakembeta, akaige imikate akaapa iamanyisigwa. Iamanyisigwa akaugalanya umilundo. ²⁰ Akalya ihi akikuta sunga ikahoela indya yihi ikizulya imbugulu ikumi na ibili. ²¹ Ao naialia asigiwe kuhugela magana nzogu ataano iasungu nia ng'enya ikutile mialo nilanso. ²² Itungo akaapi ilago iamanyisigwa ingile mibini, matungo nanso akilaga nimilundo. ²³ Naiilaga numilundo, akalongola mulugulu kulgoma akaziwing'wene. Ai matungo ampindi akaziukoli wing'wene. ²⁴ Ingi gwa ibini alikoli pakati aluzi likazikenkwa ni maingo kunsoko ung'wega aiukulu. ²⁵ Matungo nautiku wa kupitilya kane u Yesu akaahugeela, akaze igenda mu-

mazi. ²⁶ Iamanyisigwa akwe naamuona ugenda mumazi. Ikogopa ikalunga, uyu mintunga ikazogolya kunsoko awoa. ²⁷ U Yesu akaaila tuli nu moyo leki kogopi ingi nene.” ²⁸ Petro akasusha akalunga, Mukulu ang'wi wewe mpi lago ngendi mumazi nze kitalako. ²⁹ U Yesu akalunga, “Nzuu” Kululo u Petro akahega mibini akagenda mumazi akalongola kuna Yesu aukoli. ³⁰ U Petro naiwaona imaingo, akogopa, akatula nyeheela mumazi, akitanga akalunga, Mukulu ngune!” ³¹ Itungo u Yesu akagoola umukono akamuhumbula u Petro akamuula, iwe nukite uhuili unino, niki nazawogopile? ³² Kululo u Yesu nu Petro naingila mibini ung'wega ukahila. ³³ Iamanyisigwa naiakoli mibini ikamukulya u Yesu akilanga, “Tai uewe wi ng'wana wang'wi Tunda.” ³⁴ Naikondya kuputa uluzi. Akapika mihi na Genesareti. ³⁵ Iantu naiakondya kumumanya u Yesu akatwala inkani muisali, ikaaleta ihi nailwae. ³⁶ Akaminena ahume kuomba inguo akue, ihi naiambile inguo ikagunwa.

15

¹ Ingi Mafarisayo niaka nkani akiza kung'wa Yesu kupuma ku Yerusalem ikalunga, ² Ku niki iamanyisigwa niakugazanja imalago anyampala? Kunsoko shaikalala imikona nikulya indya. ³ U Yesu akasusha akaaila, “Au nye kuniki nimukugazanja uzipiilya nuamkulu kunsoko amalagiilyo anyu? ⁴ Kunsoko Itunda auliye, mkulye itata ako nuia ako; uyu nuiligitya ubii kung'wa tata akwe nuia kwe, tai ikusha. ⁵ Ingi gwa unye mihunga wihi nuimuila

utata akwe nuia akwe wihi uailigwa nauzepata kupuma kung'wane ingi likutula isongeelyo kupuma kung'wi Tunda. ⁶ Umuntu nuanso mugila anga nsoko nakumukulya utata akwe. Kuiti malupugamukila ulukani lang'wi Tunda kunsoko amalagiilyo anyu. ⁷ Unye ni mielya, ikutula iza anga u Isaya nauine kitalanyu akalunga. ⁸ Antu awaiti indankula unene na milomo ao, ingi inkolo yao ikoli kuli nu nene. ⁹ Akunkulya nakanda, kunsoko akinda manyisigwa malagiilyo aantu." ¹⁰ Akaitanga umilundo nuantu akauila." tegeeli hangi mulinge, ¹¹ iki nukingila mumulomo wa muntu singa iza kibi, iko nikipuma mumulomo kiko kintwala nikatula nimubi." ¹² Ingi iamanyisigwa ikamuhangang u Yesu ikamuila, uinene Mafarisayo naiiguli ulukani ulo abipiwe? ¹³ U Yesu akaila, muti wihi nu tata wane nuakigulu nishauutemee ukipwa. ¹⁴ Aleki ing'wene, nianso atongeeli apoku, ang'wi umuntu numupoku ukumutongeela umuya, ihi abiili akugwila mikombo. ¹⁵ U Petro akasusha, akamuila u Yesu kuile impyani iyi ilungila ntuni kung'witu. ¹⁶ U Yesu akasusha, akaaila, nunyenye mukili ne kulinga? ¹⁷ Unye shamuinene kina iki nikilongola mumulomo kukiila munda kenda niwa? ¹⁸ Ingi gwa maintu ihi nipuma mumulomo ipembelya munkolo, yaya umushapula umuntu. ¹⁹ Kululo gwa munkolo mumo ipuma masigo ni mabi, ubulagi, ugoolya, usambo, wii, ntambu au teele niituki. ²⁰ Aya yaya umupeza umuntu uubi. Ingi gwa kulya nisinga ukalae imikono singa ukutwalwa muubi." ²¹ Sunga u

Yesu akikoma akahega akalongola muisali ya Tiro ni Sidoni. ²² Akaza musungu Mkanani kupuma kuko, akitunta akalunga, "Nihumile kinyauwai. Mkulu ng'wana wang'wa Daudi, umunanso ane ukagigwa niamintunga." ²³ U Yesu singa akasusha anga lukani. Iamanyisigwa akwe akaza akamupepelya akazilunga. Muheje mutwale uko nsoko ukuzogoelya." ²⁴ U Yesu akaila akalunga, singa aintumi kunkolo izi nikole aintumilwe kunkolo nilimiie munyumba ang'wa Israeli." ²⁵ Ingi akaza kuntuongeela akatuna, akalunga mukulu nzailye. ²⁶ Akasusha, akalunga singa iziza kuhola indya yang'wenya nukuigumila mbwa." ²⁷ Akalunga ee mukulu, ingi ala mbwa ninino iliza indya nigwie mituntu ia mukulu ao. ²⁸ Sunga u Yesu akasusha akazilunga, musungu uhuili wako ukulu, utulike uu anganuloilwe, numunanso akwe aiwagunika imatungo yayo. ²⁹ U Yesu akahega pang'wanso akalongola pakupe nuluzi nula Galilaya. Sunga akalongola mulugulu akikie kuko. ³⁰ Milundo ukulu ukaza kitalakwe, ukamletela akitele, apoku, akimumi, alema nia uya idu, naialwae, ikaika mumigulu ang'wa Yesu akaaguna. ³¹ Umilundo ukakaulwa, ukimumi kuligitya akilema kutula apanga, akitela kugenda niapoku akazeona. Ikamulumbiilya Itunda wa Israeli. ³² U Yesu akaitanga iamanyisigwa akwe akalunga, nauhumila kinyauwai umilundo, kunsoko enda kine nene mahiku ataatu akili kulya kintu kihi. Singa kualanga ende kitalao singa aze alie. Aleki kugwa nanzala munzila." ³³ Iamanyisigwa akwe akamuila, pi

nikuhumile kupantika indya niakulya mumbuga kikute umilundo uwu nukulu iti? ³⁴ U Yesu akaila mkite mikate inga? Akalonga mupungate, ni nsamaki ibiili ninino nkehu. ³⁵ U Yesu akapumya ilago umilundo wikie pih. ³⁶ Akahola mikate mupungate ni nsamaki akakembeta, akamiega akaapa iamanyisigwa. Iamanyisigwa ikaupa umilundo. ³⁷ Antu ihi ikalya akikuta akilingilia imaminyanguilwa andya akizulya mbugulu mupungati. ³⁸ Ihi naialia ai itunja magana anzogu anne iasungu nia ng'enza aikutile. ³⁹ Sunga u Yesu akaulaga umilundo ukalongola yao, nuanso akingila mibini akalongola ku Magadani.

16

¹ Mafarisayo ni Masadukayo ikamuhanga ukamugema u Yesu alagiile ikilingasiilyo nikakupuma kilunde. ² Kululo u Yesu akasusha akaaila, ang'wi impindi mukulunga singa iziza, kunsoko likoli ilunde ikauku. ³ Ni kidaudau mukulunga ung'wega ileliye shanga uziza, migulya imalunde makauku du, kugoza ilingasilyo niamatungo shamumanyile. ⁴ Wileli nuubi hangi nika ugoolya kikuduma kilingasiilyo, kutili kilingasilyo kihi nikikupegwa, iko iti du ni kang'wa Yona. Sunga u Yesu akaaleka akalongola. ⁵ I a manyingwa akiza inkigi akaabiia, akatula iwa shangaahoile imikate. ⁶ U Yesu akaaila, tuli miho nuteele wa Mafarisayo nia Masadukayo." ⁷ Iamanyisigwa akatulikolyo ienso nukulunga. Kunsoko shaaza kuhoile imikate. ⁸ U Yesu alilinga nilanso akaaila,

unye nimukite uhuili nunino, niki nimasigo nukikolya unyenye, nukuhunga kina kunsoko shaaza muhoile imikate? ⁹ Shamulingile ne hangi shamukimbukile imikate iyo mintaano kuantumagana anzogu mutaano, ni mbugulu inga naimuhooe? ¹⁰ Ang'wi mikate mupungate kuantu magana anzogu anne, ni mbugulu inga naimuhooile? ¹¹ Yatulika uli kina shamulingile kina singa aikuligitya unye kunsoko amikate? Igozi nuteele wa Mafarisayo ni Masadukayo. ¹² Sunga ikalinga kina singa aukuaila ikie miho nimikate iyi nauteele, kina ihambe nuuteele wa Mafarisayo ni Masadukayo. ¹³ Matungo u Yesu naiwapika ku Kaisaria iyi na Filipi, akakolya lamanyisigwa akwe akazelunga antu akulunga ung'wana muntu iza nyenyu? ¹⁴ Ikalunga, niang'wi ilunga uyu Yohana Mbatizaji, niang'wi Eliya, niangiza Yeremia, niang'wi ang'wi anyakidagu. ¹⁵ Akaila unye milunga une ninyenyu? ¹⁶ Simoni Petro akasusha, akalunga, "Ue ingi wi Kilisto ng'wana wang'wi Tunda numupanga." ¹⁷ U Yesu akasusha akamuila, Bahu uewe Simoni Bar Yona. Kunsoko isakami numuili shangaikakulagiilaili. Ingi utata ne du nuakigulu. ¹⁸ Nene kuila uewe Petro numigulya nigwe iliite ukulizenga itekeelo lane. Ni moma nakuulungu shakulilemya. ¹⁹ Kuupa iifungulo ya utemi wa kigulu, kihi nukukilugaila munkumbigulu, kikutula kalugailwa kigulu, hangi kihi iko nukukiluguila munkubigulu kikuluguilwa nukigulu." ²⁰ Sunga u Yesu akaapa ilago iamanyisigwa aleke kumuila muntu wihi kina ng'wenso ai Kilisto. ²¹ Sunga imatungo

yayo u Yesu akandyia kuaila iamanyisigwa kina itulikile alongole ku Yerusalem, winzagigwa ni nkani yidu, mumikono aanyampala nia kulu amakuhani niaika nkani, kubulagwa nukuuka uluhiku lakatatu. ²² Sunga Petro akamuhola kumpelo akamkenela, akalunga, ulukani ulu lutule kule nuewe, "Mukulu ili lileke kupumila kitalako. ²³ Ingi gwa u Yesu akapiluka akamuila Petro, "Suka kitalane mulugu uewe weenda ngilya kitalane, kunsoko shangaukee ulukani lang'wi Tunda, endu kee zizi niantu du." ²⁴ Sunga u Yesu akaila iamanyisigwa akwe ang'wi muntu wihi nuloilwe kuntyata iime ihi namunkumbigulu, ahole uhuili wakwe, sunga antyate. ²⁵ Uyu nuloilwe kuuguna upanga wa mihi ukulimilya, nuyu wihi kumalimilya kunsoko ane ukamaguna. ²⁶ Ukupata nsao ki umuntu aga amipate ihi hi kunu alimilye upanga wake? Kintu kii nukuila nuupanga wakwe? ²⁷ Kululo ung'wana wang'wa Adamu uzile nuukulu wang'wa Tata akwe nia malaika akwe, ng'wenso uze apa ikinyamulimo iantu kukiila witumi wao. ²⁸ Tai kumuila akoli apa ianyu niimikile singaaziza mionza insha sunga azizamuona ung'wa wang'wa Adamu nuzile muutemi wakwe.

17

¹ Mahiku mutandatu u Yesu akahola palung'wi nung'wenso Prtro nu Yakobo, nu Yohana muluna wakwe, hangi akahola akaatwala migulya mlugulu nululepu. ² Au kaiwe pa ntongeela ao, uso wakwe ukamiliginta anga ilyoa, nu

nguo yakwe ikigela ikazemiliginta anga uweli.

³ Pang'wando ikapumila Musa nu Eliya akazeligitya nung'wenso. ⁴ U Petro akasusha aka-muila u Yesu, Mukulu, ukutula iza ne us-e-se kutula ang'we uloilwe kuizenga itali ita-tumking'wi kang'wa kako, king'wi kunsoko ang'wa Musa ni king'wi kunsoko ang'wa Eliya."

⁵ Itungo naakuligitya ilunde lyelu likaguma mul-uli, likapumula luli milunde lukazelunga, "Uyu ingi ng'wana mulowa nindoigwe, mtegeeli."

⁶ Iamanyisigwa akwe naiija nanso, akagwa un-dala pih iakogopa. ⁷ Sunga u Yesu akaza akaamba, akalunga, uki hangi leki kogopi.

⁸ Nienso ikahumbula imiho ao migulya singa ikamuona anga muntu, ikamuona u Yesu du.

⁹ Naikusima mulugulu u Yesu akaapa ilagilo, akalunga, "Muleki kupumya ukunukuilwa sunga nu ng'wana wang'wa Adamu nuzeuka kupuma kuashi." ¹⁰ Iamanyisigwa akwe akamukolya ku-niki iakilisi akulunga u Eliya akutongela kiza at-ule wang'wandyo? ¹¹ U Yesu akasusha akalunga, u Eliya uzile itai hangi ukususha inkani yihi.

¹² Kululo numuie unye, u Eliya wahumile kiza, shaikamumanya, ikamulendeela inkani nialoilwe enso. Ni ite ung'wana wang'wa Adamu uzizagigwa mumikono ao. ¹³ Sunga iamany-isigwa akwe ikalinga kina aukuligitya nkani ya Yohana Mbatizaji. ¹⁴ Naapika mumilundo wa antu, muntu ung'wi akamuhanga, akatugama pantongeela akwe akamuila, ¹⁵ "Mukulu muhu-mile kinyauwai ung'waane, kunsoko izutite lyagu la kugwa nkolo, wiza aze gwa mumyongo

nu mumazi. ¹⁶ Ai numuletile kuamanyisigwa ako singa ikamuguna. ¹⁷ U Yesu akasuki-ilya, akalunga, "Unye wileli nishauhuie hangi nikigazikile kikie nunye sunga nali?" Muleti apa ninkoli. ¹⁸ U Yesu akamupaty, nu mintunga akahega. Umuhumba akagunika imatungo yao. ¹⁹ Sunga iamanyisigwa ikamuhanga u Yesu kinkunku ikamukolya, kuniki kahita kuhuma kumuzunsa umintunga? ²⁰ Yesu akaaila kunsoko auhuili wanyu unino, tai numuie ang'wi mukutula nuhuili unino anga uluseke nula mbeu a haraali, muhumile kuila ulugulu hega apa ulongole uko, nuenso ukuhama kutili kintu kihi nikikulemeka kung'wanyu. ²¹ Ingi gwa impyani iyi naa mintunga shehuma kuhega, ihega kuki-ila malompi nukiima. (shayigee muilingasilyo ninza nia kali). ²² Matungo naiakili akoli ku Galilaya u Yesu akaaila iamanyisigwa akwe, ung'wana wang'wa Adamu ukutula mumikono aantu. ²³ Hangi akumubulaga nu luhiku lakatatu ukuuka, iamanyisigwa ikahungwa kinyauwai. ²⁴ Naiapika ku Kapernaumu antu ahoela mpia nusu shekeli akamuhanga u Petro nukulunga, umumanyisi anyu wilipa ne inusu shekeli? ²⁵ Akalunga ee, u Petro nai wingila munyumba akwe, u Yesu akaligitya nu Petro akalunga, ukusiga ntuni Simoni? Iatem iamihi ihoela impia, angwi kung'wa nyeni? Ang'wi kuantu nizaa temile kupuma kuageni? ²⁶ Nu Petro naukiye, kupuma kuageni u Yesu akamuila ku-lulo awa niakoli muutemi ahegigwe mulipi. ²⁷ Kululo kuleke kuitumya iahoela mpia, itume

milandu, longola muluzi goma indoano, na umi-hole insamaki iyo na ng'wandyo, naiwalugula umulomo wakwe, ukuhangga mumo impia ing'wi. Imihole uape iahoela mpia kunsoko ane nuewe.

18

¹ Matungo yayoyayo iamanyisigwa akaza kung'wa Yesu akamuila, Nyenyu numukulu muutemi akigulu? ² Yesu akamitanga umung'enya numunino, akamuika pakati ao. ³ Akahinga, tai numuie, iga muhite kila itunu nukutula anga ang'enya nianino singamuzizahuma kingila ku utemi wa kigulu. ⁴ Kululo uyu nuituna anga ng'wana numunino, Umuntu nuanso mukulu kutemi nuakigulu. ⁵ Nuyu wihi nuimu singiilya unge'wana numunino unsingiilyenene. ⁶ Kululo wihi nukuhuma kukinyila kuantuawa nianino nizaahui kumuleka Itunda. Ikutula iza umuntu nuanso atungiligwe igwe la kusela munkingo agumilwe mulunzi nululundu. ⁷ Isatiko lanyu anyaunkumbingula kunsoko a nkani ya unkunyili, kunsoko aya aiwi azizaimatungo. Ingi gwa isaliko lakwe umuntu uyu nuziziza kumatungo ayo, naziziza kunsoko ane. ⁸ Ang'wi umukono wako numugulu weenda kukinyila, Uteme uugume kuli nu ewe, hangi ikutula iza kitalako kingila kuupanga uzewimugila umukono ang'wi wimlema, kukila kungungwa kumoto uzazitite umikono nimigulu ihi. ⁹ Ang'wi iliho likotosha lipe uligume kuli nuegewe, ukutula iza uewe kingila ni liho lingwi kukola kwangila ni miho abiilikunu endu soswe moto.

¹⁰ Gozi mleke kumudalaha ung'wi wa anino awa, kunsoko kumuila kina kilunde akale amalaika ao mahiku ihi azeaulindie uunso wang'wa Tata ane nua kigulu. ^{11 *} ¹² Mukusiga ntuni? iga itule umuntu utite nkolo igana ling'wi ilimile ing'wi singi ukualeka ne ao ni makumi kenda mulugulu nukulongola kumupenza uyo nung'wi? ¹³ Anga amuhole, tai kumuila, ukulumbilya kukila ao ni makumi kenda na kenda ni singa aialimie. ¹⁴ Ingi iti singa ulowa wang'wa Tata anyu nuakigulu kina ung'wi waanino awa kulimansila. ¹⁵ Ang'wi ng'waanyu wakulea, longola ende umuhugulye uewe nu ng'wenso anga akije waina munyandugu ako. ¹⁶ Anga wahita kuulegeelya, muhole muntu ng'wi ang'wi abiili palung'wi nue, kunsoko imilomo naantu abiili ang'wi atatu ihumile kukondanilya ulukani luzipe. ¹⁷ Anga wihita kumutegelya liile itekeelo ulukani ulu, angawahila hangi kulilegeelya itekeelo, nuanso waina munya kilungu rumuhoela mpia. ¹⁸ Tai numuile kilu nimukukilungaila mihi nu kilunde kikulugailwa hangi kilu nimukukilugula mihi nukigulu kikuhugulwa. ¹⁹ Hangi numuie kina antu abiili miumbi lanyu anga igombye lukani lihi mihi nialulompila nulanso utata ane nuakigulu ukituma. ²⁰ Kunsoko abiili ang'wi atatu nikie palung'wi kukiila lina lane, nunene nkoli palung'wi nienso. ²¹ Hangi u Petro akaza

* **18:11** Ambatiilya: Inkani niyigeelekile anga Akiili ya 11 "Kunsoko ung'wana wa Adamu auzile kukiguna iko naikimilie, shanga iza yigeelekile muuno nelya nuza nuakali.

akamuila u Yesu, "mukulu, umunyanduguani antashe kanga nune numulekee, ata mupangati? ²² U Yesu akamuila, singakuila ang'wi mupugati, Ingi ata iti imakumi mupungati na mupungati. ²³ Kunsoko nanso utemi wa kigulu wilika nuulemi uo nautakile kunonelya ialo la mutugwa wakwe. ²⁴ Naiwandy a kunonelya ialo, umutugwe akwe ung'wi anudaiye makumi anzagu ikumi. ²⁵ Kunsoko aimugila anga nzila akulipa, unugole akwe akalagiilya aguligwe umusungu akwe, palung'wi niana akwe ni kintu kihi nautile uulipe wifung'we. ²⁶ Umutugwa akagwa, akatugama pa ntongeela akwe, akalunga mukulu utule nuugimya palung'wi nune hangi kuulipa kila ikintu. ²⁷ Umugole wang'wa mutugwa nuanso akahungwa kinyauwai akalekanuka nayo ihi naumudaiye. ²⁸ Ingigwa umutugwa naiwalekelwa numugole, akalongola akamuamba muntungwi akamgoga kunsoka amudailye dinari igana ling'wi, akamuila ndipe iko ninukudaiye. ²⁹ Umutugwa uyu naudaigwe akamuila nindiile kuupa udu aya nundaiye. ³⁰ Umuntu gwa uyu nuang'wandyo akahita, sunga akalongola akamutunga kukitungo, anga wazawamailya iko numudaiye amutunguile. ³¹ Latugwa niangiza naiaona nikanso makipumie, Ikahung'wa kinyauwai kikulu, akaza ikamuila umugole ao kihi iko naikine kung'wanso. ³² Ingi gwa umgole uyo sua mutugwa akamitango akamuila ue mutugwa numbi, nakalekela uewe ideni lake lili kunsoko aumpepeye. ³³ Uewe gwa? singa

au humile na kutula ni kinyauwai kumutugwa miako? Anga une nainukumie ikinyauwai. ³⁴ Umugole akwe ataka akamutwala kuantu niaja iantu, akatula gigwa sunga ruzemaila ilipo naudaigwe. ³⁵ Iti ingi uu uTata ane nuakigulu uzimu tendeela, ang'wi ung'wianyu shuzemulekela imilandu umulana akwe kupuma munkolo yanyu.

19

¹ U Yesu naiwakondya kuligitya inkani izi, akahega ku Galilaya, hangi akalongola mumpolempole a Yudea kuntongeela amongo wa Jordani. ² Mihundo ukulu wa antu ukamutyata, ukapantika uguniki kuko. ³ Mafarisayo akamuuhanga u Yesu, akamugema, akamuila, Ikutula taine umuntu kumuleka umusungu akwe kunsoko ihi? ⁴ U Yesu asusha akalunga, "shamusomile ne kina uyu nauauimbile ung'wandyo, auaumbile mitinja nu musungu? ⁵ Hangi akalunga, kunsoko iye umitunja ukumuleka utata akwe nu iakwe nukutula palung'wi numusungu akwe nianso abiili akatula muili ung'wi. ⁶ Kuluko singa abiili hangi, aina muili ung'wi ingi gwa iko naukikamantilye Itunda, kutile muntu wihi nukukikamantula. ⁷ Ikamuiila niki gwa umusa aupamilye ilago li tutu nulakumuleka? ⁸ Akaaila kunsoko aukaku wa nkolo yanyu, umusa akaagombya kualike iasungu ao ingigwa kupuma ng'wandyo singa aiza uu. ⁹ Numuie kina wihi nukumuleka umusungu akwe angwe singa nsoko augoolya nukutina musungu mungiza, ukutula wagoolya, numitunja nukumutina umu sungu naulekilwe

la ukutula wagoolya. ¹⁰ Amwanyisigwa akamuila u Yesu ang'wi uu yili umugoha nu musungu singa iziza kutina. ¹¹ U Yesu akaila ingi singa kila munti uhumble kusingiilya umanyisi uwu ingi aoiti dunia gombigwe kusingiilya. ¹² Kululo gwa akoli iantu naiaimilwe uhumi wa kituma ikimuili, kupuma niang'wi aiaimilwe uhumi nuanso niantu, niang'wi aimpya nilye age kunsoko itume lukani la kigulu, nuhumile kusingiilya umanyisigwa ausingiilye. ¹³ Sunga akatwaila ang'nya anino alume kuaikilya imikono ao nu kulompa iamanyisigwa akwe ikamupatya. ¹⁴ U Yesu akaila, "agombi" iangenya nianino, laki kuagili kuza kitalame, kunsoko uetemi wa kigulu ingi wa antu anga wawa. ¹⁵ Nung'wenso akaika imikono akwe migulya ao, sunga akahega pang'wanso. ¹⁶ Muntu ung'wi akaza kung'wa Yesu akalunga, "mumanyisi, kintuni nikiza nini humile kituma sunga mpanlike utemi nuakali nakali. ¹⁷ U Yesu akamuila, kuniki nukunkolya ikintu kinikiza? Ukoli ung'wi du numuza, ang'wi uloilwe kupantika uupanga ambiila uunonelya wa ng'wi Tunda. ¹⁸ Umuntu nuanso akamukolya, unonelya kii? u Yesu akalunga, leka kubalaga, leka kugoolya, leka kia, leka kuligitya uleele. ¹⁹ Akulye utata ako nuiako, hangi mulowe umanyakisali anga uewe nizawiloilwe. ²⁰ Umuntu nuanso akamuila, aya ihi nimakondaniye. Nikiule ni mpee. ²¹ U Yesu akamuila ang'wi uloilwe kukondanila, longola ende ugulye ihi uape iahimbe ukutula ni kiuto kihunde, sunga nzuu untyate. ²² Umuhumba

yu naiwija ayo nu Yesu naukumuila akahenga akazesiga masigo idu, kunsoko aiwilingie nsao yidu. ²³ U Yesu akaila iamanyisigwa akwe; "Tai numuiie ikaku umugole kingila muutemi wa kigulu. ²⁴ Hangi numuie ingi ipepeele ingami kukiila mibolomyo la sindano, kukila umugole kingila mutemi wa kigulu. ²⁵ Iamanyisigwa naiija nanso, ikakuilwa nangulu nukulunga, "Nyenyu gwa nuzegunika? ²⁶ U Yesu akaagoza akalunga, kuantu shalihumikile, kung'wi Tunda ihi nanso ahumile. ²⁷ Sunga u Petro aka-musukiilya akamuila, Goza, kaleka ihi kakatyata uewe, kintu ki nikupantika kitalako? ²⁸ Yesu akaila, "Tai numuie, uyu nuantyatile unene muileli nupya mumatungo na ng'wana wang'wa Adamu, nuzizikie pakatikati pi tundu la ukulu wa mukola, nunye muzizikie migulya amatundu ikumi na abiili na ukulu kumapa ulamulwa makabila ikumi na abiili na Israel. ²⁹ Sunga ung'wi anyu naulekile ito lakwe, aluna niagoha, nawa niasungu, Tata, ia, ana ang'wi mugunda kunsoko a lina lane, ukusingiilya kukila igana, nu kusala uutemi nuakali nakali. ³⁰ Idu awa niang'wandyo itungili, azetula anyuma, nawa nianyuma azizatula angwandyo.

20

¹ Kumdogoilyo utemi nuakilunde ukimpyananu muntu nukete umugunda, nai wiandiie ukedaudau nsoko akuai ka anyamilimo mumugunda wakwe nuamizabibu. ² Nae igombya neanyamilemo dinalu ing'wi kumung'wi, wikaayuma ende kumugunda

nua mezabibu. ³ Nai akeile masaa ataatu wikenda hange uu wikaona itumi angiza aeimekule akeeze agila anga mulemo pake awiza kisoko. ⁴ Wikaaila, "Nunyenye gwa, longoli mumugunda nuamuzabibu, hange kehi nemutakile kumupa Uuu ekalongola kitumia umulemo. ⁵ Wikalongola hange naakela masaa mutandatu muma saa nemutandatu, wikituma uulukulu. ⁶ Nkua yedu hange naepikile saa ikumi neleng'wi akenda nukuahanga eantu neangiza imekile akeze angila anga mulemo. Wikaaila, "kuneke mumehile apa nuagile anga mulemo wehi kuluhiku lehi? ⁷ Ika muila kunsoko kutile umuntu wehi nukuppee umulemo. Wika aila nunyenye gaa lungoli mumugunda nua mezabibu. ⁸ Imatungo ampinde napikile, umuhola mugunda nua mezabibu wikamuila umemeeli wakwe, "Itange eitumi wape ekinyamulimo, kandiilya nua musho sunga nua nguandyo. ⁹ Nae ekiza awa nae aikilwe saa kumi ne ng'wi, kelaung'wi ausengiye dinali. ¹⁰ Nae ekiza eitumi ang'wandyo, aeasigike kena akupegwa kukele, kuite ekasingiilyegua kela ung'wi dinali ing'wi kela umuntu. ¹¹ Nae ikasingiilya dunyamulimo kao, ikamisusumelya umukola mugunda. ¹² Ikalunga, "Ee eitumi neampelo aeitumiile isaa Ing'wi udu muitumi mulemo kuite waempyania nusese use kukenkile imeligo kuluhuku lelinukupya mpasui. ¹³ Kuite umuhola nuugunda wihesusha nukulunga kung'wi wao, muhumbe miane, singa nutumile anga ubii. ¹⁴ Itee? singa aelugombilyene nunene kudinali eng'wi? ¹⁵ Itee singa taine leung'wane

kutuma anga nendilwe ninsao yane? Ang'wi ilihho lako ibe nsoho une nemuza? ¹⁶ Unu nua mwisho ukutula wang'wendyo nuyu nua ng'wandyo ukutula wa mwisho. ¹⁷ U Yesu nauhunankila kena kuyelusalemu awahoile iamanyisigwa akwe ikumi nuubiili kumpelo, numunzila wikaaila. ¹⁸ Gozi kuunaikela kuyelusalemu, nu Ng'wana wang'wa Adamu uhukwa mumikono aakulu aakuhani neaandeki. Akumulamuila ensha. ¹⁹ Hange akamupunya kuantu ne amahi nsoko kumumela, kumukua nukumutumbeka. Kuite uluhiku laka taatu ukuiuka. ²⁰ Hange uia nua ng'wana wang'wa Zebedayo ae uzile kung'wa Yesu niana akwe. Wikatungama ntongeela akwe nukulompa kentu kupuma kung'waakwe. ²¹ U Yesu wika nuila, "utakile ntuni? Wikamuiila, "Lunga kena iana ane neabiiliikie, ung'wi kumohono wako nua hegoha hange ung'wi kumokono wako nua kekema nuuitemi wako" ²² Kuite u Yesu wihasusha nululunga, "singauine eke nukulompa. Itee? Uhumilene kung'wela ekekole nekung'wela? ekamuila"Kuuhuma" ²³ Aaaila, ekehole kane mukuhingwela. Kuite kikie umukono wane nua kulela numokono wane nuakekema singa anga nene kumupa, kuite kuawa neanoneeigwe nutata wane". ²⁴ Eamanyisigwa neangeza ikuminaeigule uu, iha ambwa ukea nea luna ao neabiili. ²⁵ Kuite u Yesu wikaitanga ung'wenso nukuaile, "Muleugile kena eahumu nea mihe amuduile, nea hulu ao ituma uuhumi kitalao. ²⁶ Kuite ileke kutula uu kitulanyu kuleka ite, wehi nakulowa kutula mukulu nulalanyu kusinjawatule mutumi

wanyu. ²⁷ Nunyu nukulula wang'wendyo kusinja watu mitumi wanyu. ²⁸ Anga uu ung'wana nuang'wa Adamu singa ae uzitumilwa inge kituma, nukupunya uupanga wakwe kutule ukomoli waantu duu." ²⁹ Imatungo naeapumile kuyeliko, iimbe ikulu lekamityata. ³⁰ Hange ika aona apoku abiili ikie mumpelompelo anzila. Naeigule kena Uyesu ukukela, ekitanta mduli ekalunga, "Mukulu, Ng'wana wang'wa Daudi ukugeze." ³¹ Kuite iumbe likaakenda nukuaila kulagi. Ata uu, neanso ekahulya unduli kukile nukulunga " Mukulu Ng'wana wang'wa Daudi kugoze." ³² Hange u Yesu wikenuka wikailanga nukuaholya mutakile numulendele ulee? ³³ Ikamuila, "Mukulku kena emiho itu apelye. ³⁴ Inge u Yesu wikalutwe nuukea, wika maambaemiho ao, inge uu ekasingiilya uhumi wakuona hange ikanityata.

21

¹ U Yesu neamanyisigwa akwa ekapika pakupi ne Yelusalemu hange ekalongola sunga ku-Bethfage, kulugulu nuka mezeituni, hange u Yesu wihaatuma iamanyisigwa abiili. ² Wikaaila, longoli kukesale nekakunlongeela, sunga mukumiona ndogwe etungilwe palungwanso, nung'wa ndogwa palung'wi nuyo. Itungueli nukuiletakung'waane. ³ Anga muntu wihi wamuila kehi kua nelanso, mukulunga, 'Mukulu uitakile,' numuntu nuanso ukukaya kumugimbwa mize palung'wi nizo. ⁴ Ikani nelanso inge ilo naelekeiye kuanyahedagu kusinja ligeelekele. Wikaaila. ⁵ Aeli iana akisungu akasayuni, egoza,

umutimi wako upembilye kung'waanyu, mupolo hange unaulie mundogwe, nung'wa ndogwe mugoha, ng'wa ndogwe mudabu. ⁶ Hange iamanyisigwa ekalongola ekituma anga u Yesu naualagiyye. ⁷ Ikamualeta undogwe nu ng'waa ndogwe, nukueka iang'wenda migulyaao, nu Yesu wikikie nung'wanso. ⁸ Iidu mumilundo ekaila iangwenda ao munzila niauye ehatema imatambi kupuma mumahota nukaile munzila. ⁹ Iumbi naelemutongee u Yesu nawa naamulyatile iha hulya mduli, nukulunga, "Hosana kung'wana wang'wa Daudi! Ukembelilwe uzile kulima lamukulu; Hosana migulwa kukila. ¹⁰ U Yesu paekapika kuYelusalemu, kesale kehi kekitumba nukulunga, "Uyu nyenyu? ¹¹ Iumbe lekalunga, "Uyu Yesu munyakidagu, kupuma kunazaleti akuGalilaya. ¹² Hange u Yesu wekingela mitekeelo (ang'wi Tunda. Akaazunsa ehi hunzi naiakugulya nukugula mitekeelo. Wekapeula ga numeza neyaantu nae akukaila impia ne maintu naagulya nkume. ¹³ Wikaaila, "Iandekile, "Ito lane lekutula ito nelakulompela, kuite unyenye mametenda ikulungu laii. ¹⁴ Hange iapulu nea kilele ika miziila mitekeelo, nung'wenso wikaakomya. ¹⁵ Kuite kumatungo eakulu amakuhani neaandeki naiaine imakula naumiyyumi, hange naeigule iang'enya ahuzugalya mitekeelo nukulunga, "Hosana ng'wana wang'wa Daudi, "ihaambwa makuo. ¹⁶ Ikamuila, "Wigulene nehe kulambulwa neantu awa? U Yesu wikaaila, "Ee! kuite muikele kusoma, kupuma mumelomo ang'enya neadabu neakankamukete likimo lupikile. ¹⁷ Hange u

Yesu wikaaleka nuikulongola kunzi nakisale mu Bethania nukulala kuko. ¹⁸ Ikedaudau nausukile mukesali, aeukete nzala. ¹⁹ Wikaleona ikota mumpelompelo anzila. Wikalehanga, kuite shanga wikalaya angakentu, mung'wanso inge ematutu du. Akauele, Itule tile inkali kung'waako lukulu hange. "Hange itungu lelo imtini wekuma ²⁰ Amanyisigwa akwe naiaine, ikakulwa nukulunga, yatuleka ule umtini wuma nkua eng'wi? ²¹ U Yesu wikasusha nukulunga, "Tai kumuila, ang'wi mihutula nuuhueli muleke kuailya, shanga mukituma eke nekitumilwe kumtini udu, kuite mukuila ate ulugulu, uholwe ugung'we mubahali, yukutula. ²² Kehi nemukulompa kusola, kunu eze muhuie mukusengiilya. ²³ U Yesu naupikile mutekeelo, akulu amakuhane anyampala antu eka-muhanga imalungo naukumanyisa nukukolya, kuuhumi ke ukitura imakani aya? Hange nyenyu nukupee uhumi uwu? ²⁴ U Yesu wihasusha nukaila, nunene hange kumukolya ikolyo nen'wi. Ang'wi mukumbila, nunene uu kumuila kuuhumi ke nekituma imakani aya. ²⁵ Ubidisigwa nuang'wa Yohana aeupumile pee, kulumdane ang'wi kuantu? Ikiholya ienso, akalunga, anga kulunge, aeupumile kilunde ukuiila, nehe mukahita kuhuila? ²⁶ Kuite anga kulunge, aeupumile kuantu, "kogopile imaumbie, kunsoko ehi aine uYohana kena munyakedagu." ²⁷ Hange ekasusha kung'wa Yesu nukulunga, "Shakuine" Nung'wenso wikaaila gwa, "Nunene singa kumuila kuushumi he kituma emakani aya. ²⁸ Kuite mukusinga ntuni? Umuntu

nukete iama abiili Wikenda kung'wi nuku-muila, Ng'waane, longola witume umulemo mu-mugunda nuamezabebu. ²⁹ Lelo, "Ung'wana wikasusha nukulunga, shaninzuu, kuite pa-nyambele wikkakaila imasigo akwe nukulongola. ³⁰ Nu muntu nuanso wikalongola kung'wana nuanso akasusha nukulunga ninzuu, Mukulu, huite shanga wekenda. ³¹ Nuule kuawa ne-abili nuliumile anga nuTata wakwe nauloilwe? Ikalunga, "Ng'wana nuangwandyo" U Yesu wikaaila, "Itai kumuila, iamanangwa neakosi ahingela muutemi wang'wi Tunda kuleka hanza unyenye hingela. ³² Kundogoilyo u Yohana auzile kitalanyu kunzila nenguloku, kuite singa meka muhuela, mutungo ia manangwa nea kosi akamuhuela. Nu nyenye naimuine nelanso lekole, shanga mekaungana nsoko mieka mu-muluile. ³³ Tegeeli ikilingasiilo nekiuya, aukule muntu, umuntu aukele ieneo ikulu nelihi. Auteme imizabibu, unkakitiila, wikazipya ni-hiseme nekakukamula imagai, akazenga nu-muhala nualindi nukuliliha kuagaza zabibu. Hange wekenda kehengiza. ³⁴ Imatungu amao-gola amizabibu naeuhugee, wikaatuma atu-ungwa ang'wi, Umuya ekamubulega, nu muya ung'wi ikamukua namagwe. ³⁵ Kuite awe neelima izabibu ikazihola eihimi akwe, ihamuhua ung'wi, Umuiye eka mubalaga, nu muya ung'wi ikamukua namagwe. ³⁶ Kumkua nengiza, umu-gole wikaatuma atungwi angiza, eeelu kukila awa neangwandyo, huite awa neelima akaaleda hange wudu. ³⁷ Nai akahila nanso umuhulu nuanso akamutuma latalao uug'waalawe nuku-

lunga, ahumukulyaumngwane. ³⁸ Kuite awa neelma emezabibu naeamwine umuhumba nu-anso, Akiela, Uyu musali, Nzii, kumbulage nukuhola uusali. ³⁹ Uu ekamuhola, eka-mugume kunzi na mugunda nua mizabibu nukumubulaga. ⁴⁰ Itee umukola mugunda nua mizabibu nuzile, utenda uli ialemi amez-abibu? ⁴¹ Ikamuila, "Ukuabipyä iantu nuanso abi kunzila aulaki kukila, ne hange ukusalisha umugunda nua mizabibu kulumiangeza, iantu neahuli pa kunzila amezabibu neakahonda". ⁴² U Yesu wikaaila " Shamusomilene numaandeko,' Igwe nealatulile iaashi naina igwa ikulu nelaukundeki, Ile lepumile kumukulu, hange ukuleta ikuilwa kumiho iluu? ⁴³ Uu kumuila, Utemi wang'wi Tunda ukuholwa kupuma kit-alanyu nukupegwa ihe nekee inkali yalawe. ⁴⁴ Wehi nuekagwa nugwe nelanso ukubungwa ninoo. Kuite kuehi nelelumugwila, lekumusia. ⁴⁵ Ikulu amakuhani nea mafalisayo naeakija ilin-gasilyo yakwe, ikaona kena akulambulwa enso. ⁴⁶ Kuite kela naealoilwe kugoola mikono migulya lakwe, akagopa umilundo, kunsoko iantu ae-amugozile anga munyakidagu.

22

¹ U Yesu autambue neenso mulengasiilyo nukulunga. ² "Utemi wa kilunde wumpyani numutemi naoneneeye wiloelinua winga wang'waakwe. ³ Wikaatuma eitumi akwe husila awa neaalehikweize muwiloeli nua winga, huite sengaikapika. ⁴ Umutemi wikaatuma hange eitumi angizawikalunga. "Aeli ehe neanilwe,

Gozi, nanonelyaindy. Nakwa neamudama neaginu asinzwaa, ne makani ehi ahondilile, Nzii hiloelye muwinga". ⁵ Kuite iantu awa singaai akee lukulu uamwi wakwe. Neang'wi ikalongola kumigunda ao, nawa niangiza ikalongola mumaanza ao nabiaшhala. ⁶ Niangiza ikaaja eitumi amukulu nukuabulaga. ⁷ Kuite umutemi wikataka. Wikatuma ikua mbiteakwe akabulangwa eabulagi nukulimansiilya ikisalekao kumoto. ⁸ Hange wikaaila eitumi akwe, "Uwinga ukondile, kuite ianwi shangaaza. ⁹ Kuitelongoli muninsambwa nzile nemehulu, muane iantu needu anga uu neukuhuma aze muwiloeli nua winga." ¹⁰ Eitumi akena munzila ninkulu nukuakalibisha iantu ehi nae aine, aza kuabi, Uu itando nila winga ieizula iageni. ¹¹ Kuite umutemi nae wingie nukuagoza iaiziila, wikamuona muntu ung'wi akeze mugila ung'wenda nua winga. ¹² Umutemi akamukolya, Muhumba miane, azaupikile ule apakunu umugila ung'we nua winga? Numuntu nuanso shanga wikasushaketi. ¹³ Uu gwa umutemi akaaila eitumi akwe, Mutungi umuintu uyu imekono nemegulu mugumi kunzi kuhiti, kung'wanso nuuhole uleli nukusia muno. ¹⁴ Kunsoko antu edu itangilwe, kuite awa niasaguwe ashenyu. ¹⁵ Uu iatalisayu ikahega nukuzipeilya amurambe uyehu munkani yakwe ung'wenso. ¹⁶ Uuikaatuma iamanyisigwa ao palung'wi Helode Hange ikamuila uYesu, "Mumanyisi, kulengile kenauewe wimuntu watai, hange kena ukumanyisa ita ang'wi Tunda etai shanga ukee mkani ningiza hange

umugila anga ukweli nua antu. ¹⁷ Kuite kuile, usegile ntuni? Itee? taine kilago kapunya ehodi nshenyu ang'wi alii? ¹⁸ U Yesu aulengile uubi wao wikalunga, Kuneki nemungema unye nemiamasue? ¹⁹ Ndangiili empia netumeka mukodi."Uu ikamutetela edinali. ²⁰ U Yesu akakolya "Ikelu ne lina ele lang'wi nyanyu? ²¹ Ikasusha,"Yang'wa kaisari." Uu Yesu akabila,"Mupiukaisari nakwe nang'wi Tunda mupi Itunda." ²² Naeigule ile ikakuilwa. Hange ikamuleka nukulongola yao. ²³ Iluhiku nulanso ang'wi ao amasadukayo akiza kung'wa Yesu, awa neelunga kutile anga uiukiwaashi. Ekamukulya, ²⁴ akalunga,"Mumanyisi, Umusa aulugile, Angeze umuntu ukule singa utugile ung'wana, umuluna ukumusala umusungu nuanso nukumuligelya ung'wana nsoko amuluna wakwe. ²⁵ Aeahote atuna mupungate. Nua ng'wandyo autenile wikasha shuutungile ung'wana. Aka mutekela umulune umusungu. ²⁶ Hange umulune wakwe wikalenda uu, hange nuyu nuaka taatu, yekatenda uu sunga yuyu nua mupungate. ²⁷ Nae ituma ite ehi, numusungu nuanso wikasha. ²⁸ Inge muuiuki umusungu nuanso ukutula wang'wanyenyu mualuna neanso nemupungate? kunsoko ehi ae amutenile." ²⁹ Kuite u Yesu ausuhilye nukulunga, Mukakoseela, Kunsoko shamumanyile Imaandeko sunga ningulu niang'wi Tunda. ³⁰ Kunsoko muuniuhi, iantu shaitena ang'wi hulenwa, kuleka ite iantu etula anga iamakika hilunde. ³¹ Kuite uiuki waashi mukele

musomene niTunda auketambue kitalanyu,
 nukulunga. ³² Unene ni Tunda nuang'wa
 Iblahimu, Itunda wang'wa Isaki, ni Tunda
 nuang'waYakobo? Itunda singa Itundawaashi,
 inge Itunda nua panga." ³³ Imatungo umulundo
 nuahija ile, ikakuilwa umanyisi wakwe. ³⁴ Kuite
 emafalisayo niakija kena Uyesu wakilaja
 ea masadukayo, ekiiligeila ienso palug'wi.
³⁵ Ung'wiao, akeze munyilago, wika mukolya
 ikolyokumugema. ³⁶ Mumanyisi, ilago neleuke
 ni kulu kukele imalago ehi. ³⁷ U Yesu
 akasusha,"kusinja umulowe umukulu kunholo
 ako ehi, nemahala ako ehi. ³⁸ Ili lilo ilagilyo
 ikulu hangi nilang'wandyo. ³⁹ Hange na akabiili
 impyani ni yiyo. Kusinja kumulowa u munya
 kisali anga nuioilwe u ewe. ⁴⁰ Imalago ehi
 neanya kidagu imeiwe nemalago yaya nabiili.
⁴¹ Ne mafalisayo naekili ilingile paluug'wi,
 U Yesu akaakulya ikolyo. ⁴² Akalunga,"Itee?
 Musegile ntuni kung'wa Kristo? Nuanso ng'wa
 nyenyu? Neenso ekasusha," Ng'wana wang'wa
 Daudi. ⁴³ U Yesu wikaasukeelya."Kuuhuni kea
 udaudi ike ni nkolo ukumitanga mukulu,
 nukulunga. ⁴⁴ Mukulu auumuie Umukulu
 wane," Ikieumohono wanenuakegohe, sunga
 nekuatenda ialugu aho aikwepihe amegulu
 aho?" ⁴⁵ Ang'wi Udaudi ukumitanga
 ukristo,"Mukulu"Ukutulang'waakwe ule?
⁴⁶ Kutile nae usuhilye ulukani hanga, hange
 hutile naugemile kumukolya imakolyo nendu
 kupuma uluhiku lulo nukulongoleka.

23

¹ Kuleka ite auligilye ne antu neamanyisigwa ahwe, ² "Iaandeki neamafalisayo ikaie ituntu lang'wa Musa. ³ Kehi neakumuila kituma, itumi kunu mezeagoza. Kuita muteke kituma intendo yao, kunsoko neanso elunga imakani neshaituma. ⁴ Itai etunga meligo melito neanso hangemekaku humehenha, hange eahensha iantu mumeenga ao. Kuite neanso shae-hugeela ata ninino kukenha. ⁵ Inlendo yao yehi, ituma nsoko agozwe neantu. Kunsoko neanso igalipyi imasandeko ao nukongeelya ukuulu nua upendi wang'wenda ao. ⁶ Neanso ilowa kikie muianza yakikulya muumalagone mumatuntu akakulya mukate amumasinagogi, ⁷ nuhulamushigwa kukulyo nkani yakusoko, nukulang'wa, "Amanyisi" ne antu. ⁸ Kuite unye singainonee kitangwa "Miamanyisi" Kunsoko muukete umumanyisi ung'wi, hange unye meeji mekiluna. ⁹ Muleke kuuitanga muntu wehi apa mihe kena Tata wanyu, kunsoko mukete Tata wang'wi alua, nung'wenso ukole hilunde. ¹⁰ Hange muleke kitangwa "amanyisi" kunsoko mukete umumanyisi ung'wi duu, inge Kristo. ¹¹ Inge numukulu mulalanyu ukutala mutumi wanyu. ¹² Wehi nukihumbula ukusimigwa, hange wehi nukisimya ukuhumbulwa. ¹³ Kuite ukea wanyu aandeki nea mafalisayo, ateele! mukua lugaile iantu utemi nuakilunde. Nunyenyeshamuhumile kingela, shamuagombilye

neakingela hutende ite. ¹⁴ * ¹⁵ Ukae wanyu aandeki neafalisayo, ateele! Mukuputa itumbe labahali nukumutenda umuntu ung'wi wahuele kuaya nemukumanyisa. hangi nuekatenda anga unyenye, mukumulenda kabiili muntu nue [kumoto] jehanamu anga uu uuyenye nemile. ¹⁶ Ukae wanyu atongeeli nea poku, unye nemilunga, wehi nuelapa kitekeelo, singa kentu. Kuite nuelapa kilapo la zahabu ni lekeelo, ukulungwa nekelapokakwe. ¹⁷ Unye apoku meapungu, nekeule nekekulu kukelakeuya, zahabune angwi itekeelo neliikilwe wakufu nezahabu kung'wi Tunda? ¹⁸ Hange, wehi nukulapa kuzahabu, singa kentu. Inge nukulapa kisongelyo nelekole mung'waakwe, utungilwa nuulapi wakwe. ¹⁹ Unye antu nemeapoku, nekeule nekekulu kukele ikiunya isongeelyona ang'wi adhabu neekwa wakufu imasongeilyo nepumigwa kung'wi Tunda? ²⁰ Kuite, nuanso nuelopa kuzahabu wilapa kunelanso nukumaintu ehe nahole kung'wa akwe. ²¹ Nung'wenso nuelapa mitekeelo, wilapa kunelanso kung'wenso nuekili akwe. ²² Nung'wenso nuelapa kilundu, wilapa pituntu la utemi ne lang'wi Tunda nukung'wenso nuikie mung'wanso. ²³ Ukae wanyu, aandeki neafalisayo, ateele! kunsoko mukupunya ezaka kubizali, mnaanaa nechicha, kuita mukuleka imakani nemalito milego -tai

* **23:14** Ambeshainkelele nie14 shanga wigee muusangi nuuza nuakali. usagi ung'wi wongeelya ankelele uukuleka ulukelili nua 12 nulukelele nua 14 "Ukae wanyu unyeaandeki nea falisayo nemiateele kunsoko akuamileawa neashiwe neagohao".

ukende, nuuhueli. Kuite aya yemunonee kutila mutumile, hange singa kumaleka nemangiza muhile kumitumela. ²⁴ Unye atongeeli nemeapoku, nemukusuza umududu numuniino kuite mukuimela ingamia! ²⁵ Ukae wanyu, andeki neafalisayo, miateele! Kunsoko mukoja ikole kunzi ne sahani kuhunzi, kuite kunzi izue uubi hange kulile anga upolo. ²⁶ Unye aaafalisa nemiapoku, oji hanza ikole mukati ne mukati a sahani, nsoko inkika na kunzi etule nza nenyenso gaa. ²⁷ Ukae wanyi, aandeke neafalisayo, meateele! kunsoko mukimpyana niibeela napakilwe ukenke, kunzi igela maza, kuite mukati izue imakupa naashi hange kela kentu neke bii. ²⁸ Uulukuli, nunye kunzi migee kena miaza ntongeеле aantu, kuite kunzi mizue uteele nuubi. ²⁹ Ukae wanyu, aandeki neafalisayo, meateele! kunsoko mukuzenga iibiila na anyakidagu nukupambe iibiila yao awa nea tai. ³⁰ Unye milunga, anga aekikie mumahiku a tata itu, shanga aezekipalung'wi nao kuhunula usakami nuanya kidagu. ³¹ Kuite mukihenga unyenye kena unye miana ao awa nae abulagile ianyakidagu. ³² Hange unyenye mukupikeelya kizulya pang'wanso niinonee umulandu nua Tata anyu. ³³ Unye nzoka, akete vipilibao, muuekile ule uulamuli nuakujehanamu? ³⁴ Kuite, goza, kuatuma kitalanyu ianyakidagu, antuneakuligwa, neaandeki, Ang'wi ao mukuabulaga nukuaja. Ang'wiao mukuakua mumasinagogi anyu nukuazunsa nukupuma makesale king'wi sunga numuya. ³⁵ Upumeli kena kung'wa anyu ukupumela usakami wehi nua

tai nauhunuwe mihe, kaziilya isakamiang'wa Habilu nua tai sunga isakan niya Zakalia ung'waa Balaki, nae mumubulabile patakatifu nepa kezindaalo. ³⁶ Tai, kumuila, imakani aya ehi akuupata uwileli uwu. ³⁷ Yerusalemu, Yerusalemu, uewe nukeze abulaga ianyakidagu nukuakua namagwe awa neatumilwe kung'wa ako! Nkua inga kumilingeela iang'enya ako palung'wi anga enkuku nilingeela iana akwe mu-manana akwe, kuite singa wikagomba! ³⁸ Goza ito lako lasaga nuula. ³⁹ Nunee kuila, kandeelya, itungo lele nukulongoleka singa umona, sunga nuekalunga, "Ukembetilwe nuanso nuzile kulina nela Mukulu."

24

¹ U Yesu akapuma mitekeelo akalongola kwea. Iamanyisigwa akwe ikamuhanga nukumulagiila imajengo amatekeelo. ² Kuite akasusha nukuaila, "Ituu, shamuine ne imakani aya ehi? Itai kumuila, kutile igwe nelekusaga migulya alulya nesha nukuhambulwa." ³ Hange pawikikie mulugulu nula Mizeituni, iamanyisigwa akwe ekamuhanga akeze ipihie nukulunga, "Kuite imakani aya akupumela nale? Kentu ke nekikutula kelingasiilyo kakuza kung'waako ne mpelo aunkumbigulu?" ⁴ U Yesu akasusha nukuaila, "Tuli nuugozi kena aleke umuntu kuakongela. ⁵ Kunsoko edu azile kulina lane. Akulunga, "Unene inge nene ne Kilisto, hange akuakonga edu. ⁶ Muukija mbita ni mpola nia mbita. Gozi muleke kutula nuwoa, kunsoko imakani akupumela, kuite empelo ika ikeli. ⁷ Kunsoko

ihe ikauka kihe nzuya, nuutemi kuutemi uuya. Yukutula nenzala nematetemeko amahimuianza niakuli kuli. ⁸ Kuite imakani aya ehi ng'wandyo udu wauai nuakutuga. ⁹ Uu akumupumya kun-soko magigwe nukubulagwa. Mukubipilwa ne mahi ehi nsoko alina lane. ¹⁰ Uu edu akukumpa nukilekeelya nukibepilwe unyenye kua nyenye. ¹¹ Anyakidagu edu akupumela nukuakongela edu. ¹² Kunsoko uubi ukongeeleka, ulowa nuantu du ukupola. ¹³ Kuite uyu nukigigimilya sunga empelo, ukuguneka. ¹⁴ Izi inkani nenziza nia utemi yukutanatigwa unkumbigulu wehi kutula wihengi kumahi ehi. Uu empelo ekapika. ¹⁵ Kuite nemekaona uwibulugi nu-ubi, naeletambuwa numunya kedagu u Danieli lemekile pakianza neketakatifu (nukusoma nualinge), ¹⁶ uu awa neakole ku Yuda amankiile mumalugulu. ¹⁷ Nuyu nuakole migulya mumalo waleke kusima pihe kuhola kentu keke kupuma munyumba akwe, ¹⁸ nuyu nuakole kumugunda aleke kusuka kuhola ung'wenda wakwe. ¹⁹ Kuite ukia wao neakete ung'wana nawe neakonsha mumahiku nanso! ²⁰ Lompi kena kumanka kung'waanyu ileke kutula matungo ampepo, ang'wi luhiku nula kusupya. ²¹ Kunso ikalukole lwago lukulu, neze lukile lupumile kupuma kuumbwa uukumbigulu sunga nitungo gaa, singalezezigela hange. ²² Anga imahiku nanso anga ae akugempigwe, kutile naeweze guneka. Kuite nsoko aasagulwa, imahiku nanso akukugem-pigwa. ²³ Hange angeze muntu wehi ukumuila, "Goza, Kilisto ukole papa! Ang'wi, Ukilisto ukole

uko muleke kuhuila inkani nianso. ²⁴ Kunsoko i Makilisto nauteele neanya kidagu auteele azile nukigeelya makula makulu naukuelwi, kunsoko akukongela, ang'wi yukuwezekana ata iasagulwa. ²⁵ Gozi, namuhugula nakele kupumela. ²⁶ Kuite, anga amuila, "Ukilisto ukole kumbuga, muleke kenda kung'wanso kumbuga. Ang'wi, "Gozi, ukole munyumba muleke kuhuela inkani nianso. ²⁷ Anga uu nulumelika kupuma kilya nukumelika kung'weli, uu yeekatula keza kung'wana nuang'wa Adamu. ²⁸ Pehi nuukole umuimba, kung'wanso kuko indeeyilingeela. ²⁹ Kuite matungo makupe kukela yekatula nulwago lukulu imahiku nanso, Ilya lukuikilwa kit, ung'weli shaukupumya uwelu wakwe, inzota yukugwa kupuma kilunde, ningulu yakilunde yukuwingieka. ³⁰ Uu ekelingasiilyo ka ng'wana wang'wa Adamu ekigela migulya, ni ntambu yehi ni amihe yako hongelya. Aku-muona ung'wana nuang'wa Adamu upembilye mumalunde amigulya kungulu nuukulu nukulu. ³¹ Ukuatuma iamalaika akwe kululi nulukulu alalumbeta, neensa akuulingiila palung'wi iasagulwa akwe kupuma nande ine nia mihe, kupuma mpelo ung'wini lunde sunga neye nengiza. ³² Imanyisi isomo kupuma mumtini. Anga itambee liketegela nukupumya imatutu, malenga kena iketiku kahugeela. ³³ Uu gwa, anga maona imakani aya ehi, mulenge kena wahugeela, pakupi pamulango. ³⁴ Itai kumuila, uwitugi uwu shaukukila, sunga imakani aya igele. ³⁵ Ilunde nihi yukukela, kuite inkani yane shayukukila kwee. ³⁶ Kuile kuluhiku nulanso nesasa kutile

umuntu nuine, ata umalaika nua kilunde, ang'wi ung'wana, inge u Tata ung'wana wang'wenso udu. ³⁷ Anga uu naeyeli mumatungo ang'wa Nuhu, uu yukutula keza kung'wana wang'wa Adamu. ³⁸ Kunsoko mumahiku nanso imazi naeakeli kigela iantu ae akulya nukung'wa, akutina nukutinwa kupika uluhiku lulo nu Nuhu aewingile musafina, ³⁹ hange shanga aealingile kentu kehi sunga emazi nai ahangile nukuchola ehi uu yukutula heza kung'wana wang'wa Adamu. ⁴⁰ Uu antu abiile ika akole kumugunda, ung'wi ukuholwa, ung'wi ukulekwa kunyauma. ⁴¹ Asungu abiili ikaa eze sia palung'wi, ung'wi ukuholwa, ung'wi ukusaga. ⁴² Kuite, tuli meahugu nsoko shamuine luhiku ke nuzile u Mukulu wanyu. ⁴³ Kuite mulenge kena, angeze umukulu nuito angize azuine itungo ke nuzile umuhembi, azuzekesha shanga azuzee leka ito lakwe kubunangwa. ⁴⁴ Kuite, inonee gwa mutule mukondile, kunsoko ung'wana wang'wa Adamu uzile itungo nesungamuine. ⁴⁵ Ite nyenyu nmulindie, mutugwa nukele imakala, umukulu wakwe umupee uuhumi kuawa neakole nuto lakwe, nsoko waape indya kumatungo nanonee? ⁴⁶ Ukembetilwe umitumi nuanso, u Mukulu wakwe ukumuhangwa ukitume uu imatungo nuzile. ⁴⁷ Itai kumuila kena umukulu ukumuika mukela kentu nekakwe. ⁴⁸ Kuite umutugwa ang'wi mubii ukulunga munkolo akwe, "Mukulu wane watinia," ⁴⁹ wandye kuakua eitumi akwe, hange wang'we nukulya palung'wi nuhugala. ⁵⁰ U Mukulu nua mutugwa nuanso uzile uluhiku numugila ata isigo, numitungu

nushuine. ⁵¹ U Mukulu wakwe ukumutema ipande ibili nukumuika mulyoma ling'wi anga asambo, kung'wanso ikole kulila nukusia emino.

25

¹ Uu utemi wakilunde ukiyanigwa neawali nikuminaahole intala yao ekalongola kumupokela ubwana nuawinga. ² Antaano ao ae apungu nawa neangiza ataano aeaelewa. ³ Eanawali neapungu ekahola intala yao, shanga ekahola emakuta. ⁴ Hange aenawali awa neaelewa ekahola iseme yao nemakuta palungwi ni ntala yao. ⁵ Imatungo yayo Ubwana nuawinga naushelewe kupika, ehi akahung'wa tolo ekalala. ⁶ Lakini utiku wakatekate akakakuta ngwano, "Goza, ubwana nuawinga! Pumi kunzi mumusingeelye. ⁷ Uu neenso enawali ehi akauka ekakakelya intala yao. ⁸ Awa neapunga ekaaela awa neelewa, 'Mukongelye esehemu amakuta anyu kunsoko intala yitu yukulima.' ⁹ Lakini awa neaelewa ekaasukilya ekaaela, 'Kunsoko shanga akutosilye unyenye nusese, kuite longoli kwa awaneegulya miguelye ekeasi kanyu nekemutosilye. ¹⁰ Imatungo naalongoe neanso kugula, Ubwana wawinga wekapika, ne matungo naakole tayali aeendile nang'wenso kushelehe awinga, numulango wikalugailwa. ¹¹ Baadae enawali neangiza naapikile ekalunga, "Bwana, bwana, kulungwile." ¹² Lakini akaasukelya nukulunga, 'Etai kumuela, shanga numumanyile. ¹³ Kuite gozi, kunsoko shangamuihe ematungo luhiku ang'wi saa. ¹⁴ Kuite sawa numuntu nautakile kusafili

kulongola ihe ngeza aeutangile eatugwa akwe nukuapa ugole wakwe. ¹⁵ Ung'wiao wekamupa talanta itaano, uyu numungiza wekamupa ibeele, nuyuite wekamupa eng'wi. Kela ung'wiao aupokee kiasi kulengana nuuwezo wakwe, numuntu nuanso weka safili kulongola yakwe. ¹⁶ Mapema uyu naupokee entalanta niitano wikalogola wekaelya, nukutugisa talanta itaano hange. ¹⁷ Uu uu nuyu naeupokee italanta nibeele, aeutugizilye ni nzuya ibeele. ¹⁸ Lakini umutugwa naeupokee talanta eng'wi, wikalongola yakwe wikahemba ishimu pihe, ite wikamepiha empia ang'wa bwana akwe. ¹⁹ Na baada matungo malepu, Ubwana watungwa neanso wekasuka nukuzepelya emaesabu neenso. ²⁰ Umutugwa nuanso nausengeeye italanta niitano auzile wikaleta ningeeza itaano. wikalunga, Bwana, azumpee talanta iitano. Goza napata efaeda atalanta ngiza itaano. ²¹ Ubwana akwe wikamuila," Hongera, mutugwa numuza nuuhueli! Umuhueli kuintu niino. Kuupa emadalaka migulya kuintu niidu. Ingele muiloelyi wang'wa Bwana ako. ²² Umutugwa nausengeye italanta niibeele wekeza nukulunga, Bwana, aumpee talanta ibeele. Goza napata faeda atalanta geza ibeele. ²³ Ubwana akwe wekamuela,"Hongeeli mutugwa numuza nuuhueli kumaintu nemakehu. Kuupa emadalaka migulya kumaintu needu. Ingile wiloelye mung'wa Bwana ako." ²⁴ Baadae umutugwa naupokee etalanta neng'we aewezie wekalunga,"Bwana, nengile kina

uewe umuntu mutaki wevuna pang'wanso neshanga uhusekile. ²⁵ Unene nekogopa, nekenda yane nekapiha etalanta akopihe. Goza, ukete hapa nekako." ²⁶ Lakini ubwana wikamusukilya wekalunga. 'Uewe umutugwa mubee, aulengile kina nekala pang'wanso neshanga nttemee nukuvuna pang'wanso neshanganihusekile. ²⁷ Kuite aeizepie kuapa empia ane entu abenki, nematungo naensukile kung'wane aezemesengelya nane palung'wi nefaeda. ²⁸ Apa muhegelyi etalanta nanso mumupe utugwa nukete talanta nikumi. ²⁹ Kila umuntu nukete nekakwe, okongeligwa ikulu ata ukuzidisheligwa. Lakini kwa uyu nemugila ekentu, ga nekenukete ukuhegeligwa. ³⁰ Mugumi kunzi kukiti umutugwa nuanso neshanga ufaile hange ikutula kelelo nukukelya emino! ³¹ Ematungo ung'wa Adamu nuekeza nuutukufu wakwe, naealaeka ehi palung'wi nung'wenso, Uu ukikie migulya ituntu lakwe nuutukufu. ³² Indugu yehi ikilingeela ntongeela akwe, nung'wenso ukuabagala eantu. Anga umudemi nuebagula inkolo nimbili. ³³ Ukuieka inkolo mukono wakwe nuwakigoha, ite ukiekaimbuli mokono wankege. ³⁴ Ite umufalme ukuaela awa nea mukono wakegoha, Nzii, nemukembetilwe nu Tata anyi, usali ufalme nauandalewe kunsoko anyu kupuma ukuekwa emesingi au nkumbigulu. ³⁵ Hange aenkete nzala mekampa indya; Ae nemugen i mukankalibisha. ³⁶ Ae nkole kepwe, mekantugala eang'wenda; Ae numulwae mekantunza; Ae nkole muketungo

mukangoza! ³⁷ Uu awa neatai akumusukelya nukumuela, Bwana, Nale aekukuine ukete nzala kekakulesa? Ang'wi ukete nyota kekakupe maze? Hange nale nae kukuine umugeni kekaku kalibisha? Ag'wi ukete nyota kekakupa emaze? ³⁸ Ang'wi nale naekukuine umugeni nakekakukalibesha? Hange umugila anga lang, wenda kekakutugala eang'wenda? ³⁹ Ang'wi nale naeumulwae, ang'wi ukole muketungo kekeza kuugoza? ⁴⁰ Na umufalme ukuasukelya, etai kumuela, naemutendile apaite kung'wi anyandugu ane neanino, aemuntendee nene! ⁴¹ Kuite ukuuela awa neakole umukono wakwe nuankege; Hegi kitalane unye nemukete emasatiko, Longoli kumoto nua kulenakale naeuandalewe kunsoko ang'wa shetani neamalaeka akwe; ⁴² Kunsoko aenkete nzala shangamekakumpa indya; Ae nkete nyota shanga kekakupa emaze; ⁴³ Ae nemugeni shangamekankalibisha; Ae nkolekpwe shangamekampa eang'wenda; Ae nemulwae ae ntungilwe kuite shangamekangoza. ⁴⁴ Au nawa neanso aku musukelwa nukulunga, Bwana nale naekukuine ukete nzala ang'wi nyota, ang'wi umugeni, ang'wi ukepwe ang'wi umulwae, ang'wiutungilwe, shanga kekakuhudumela? ⁴⁵ Ite ukuasukelya nukulunga, "Etai kumuela, eke neshanga aemuatendee awa neanino, shangaae muntendee anga nene. ⁴⁶ Awaite inzu kuazabu akale nakale kuite awa neatai upanga wakale na kale."

26

¹ Imatungo u Yesu naumaile kutambula inkani yehi niyanso, akaaela eamanyisigwa akwe, ² "Mulengile kina baada amahiku abeele kuutula nesikukuu, nung'wana wang'wa Adamu ukupumigwa kuite wasulubiwi." ³ Baadaye eakulu amakuhanne neanyampala neantu aeatankanile palung'wi pakate pamakao ang'wa kuhani numukulu, naewitangwa Kayafa. ⁴ Kwa palung'wi ekupanga enjama akumuamba u Yesu kwa unkunku nukumubulaga. ⁵ Kunsoko aalungile, "Ileke kutula matungo asikukuu, kuite ilekekuleta eghasia pakatekate aantu."

⁶ Imatungo u Yesu naukole ku Bethania munyumba ang'wa Simoni umukoma, ⁷ naukole ukionyesha pameza, musungu ung'wi aewezile kitalakwe aukenkile mukebe nuwa alabasta naekete imakukuta naake ethama nkulu, na aeumahunuie migulya mitwe lakwe.

⁸ Lakini eamanyisigwa akwe naaine ikani eleite, aabepewa nukulunga, "Kunsokoke easala eyeite?" ⁹ Ayaite ahumekile aguligwe kukeasi kekolo nukupegwa eaula." ¹⁰ Lakini u Yesu kunsoko aaulengile eleite, wekaaela. "Kuneke mukumusumbula umusungu uyuite? Witumile kentu kezakung'wane. ¹¹ Eaula mukete mahiku ehi, lakini shangamukutula mukole nunene mahiku ehi. ¹² Kunsoko nauhunue imakuta mitwe lane aya migulya wa mwele wane, aewitumile ite kunsoko ukuekwa kung'wane. ¹³ Kutai kumuela, pehi ulukani ulu nulekatambulwa pakate aunkumbigulu wehi, eketendo nukitumile umusungu uyuite,

hange kekutambulwa kunsoko akumbukumbu.”
 14 Kuite ung'wiao nua awa nekumi nambele, naewitangwa Yuda Iskariote, akenda kwa akulu amakuhani, 15 nukulunga “Mukumpa ntuni anganumusaliti?” Akamupimela u Yuda ipande thelathini niyampia. 16 Hange imatungo yayo wekaduma enafasi akumusaliti. 17 Hata uluhiku lang'wando nuamekate neshanga eekewe igae, eamanyisigwa akwe aeendile kung'wa Yesu nukulunga, Pe nutakile kukuandaelye ulye indya ya Pasaka?” 18 Wekaaela, Longoli kumujini kumuntu fulani namueli, Ung'walimu ukulunga, “Ematungo ane ahumbeela kumetimelya epasaka palung'wi neamanyisigwa ane, pakate panyumbako.” 19 Emayisigwa akituma anga u Yesu naualageye, na andae indya ya Pasaka.
 20 Naeipikile mpende, aewikie kulya indya palung'wi neamanyigwa kumi nambeeble.
 21 Naakulya indya, wikalunga, “Etai kumuela ung'wi anyu ukunisaliti.” 22 Ekapyenenkela kule, kila ung'wiao akandyu kumukolya, “Ite shanganene Mukulu?” 23 Akaasukilya, “Uyu nukutala umukono wakwe palung'wi nunene mukate mibakuli yuyo ukunisaliti. 24 Ung'wana wang'wa Adamu ukuhega, anga naeyandekilwe. Lakini isateko lakwe umuntu nuekamusaliti ung'wana wang'wa Adamu! Azetula tazu kumuntu nuanso angae waleke kutugwa.” 25 U Yuda, nae uzemusaliti wikalunga, ite nene Labi? U Yesu wekamuila, “Ukutambula ulukani nulanso uewe.” 26 Naatuile ukulya indya, u Yesu wikaahola umukate, akaukembeta, nukuega. Wikaapa eamanyisigwa akwe nukulunga,

"Holi, mulye. Uwu wuwu mweele waane."

²⁷ Wekahola ekekcombe nukukembeta, akaapa nukulunga, "Wing'wi mehi kuekeite. ²⁸ Kunsoko uyu sakami wane nuilago lane, nekuhunulwa kwa ehi kumusamaha waanyamendu. ²⁹ Lakini kumuela, shangakung'wa hange inkali yamezabibu uwaie, hadi uluhiku ulo nenzeng'wa nepya palung'wi nunyenye pakate autemi wang'wa Tata ane." ³⁰ Nakondilye komba uwembo, ekapuma ekalongola kumulema wa Mizeituni. ³¹ Hange u Yesu wikaaela, "Utiku wuwu mehi mukukumpa kunso ane, kunsoko yandekilwe, kumukua umudemi wikundi lankolo ninyenso ikusambaela. ³² Lakini baada akuiuka kung'wane, kumutongela kulongola ku Galilaya." ³³ Lakini u Petelo wikamuila, "Hata anga ehi akuhite kunsoko amakan i nakuuhanga, nakuupata, unene shanga kuhita. ³⁴ U Yesu wikamusukelya, "Etai kuela, utiku wuwu kabla ujogoo wakunkule, ukuni hita nkua itaatu." ³⁵ U Petelo wikamuela, "hata kina impasile kusha nuewe, singa kuuhita." Neamanyisigwa neangeza ehi ekalunga uu, uu. ³⁶ Baadaye u Yesu wikalongola neenso pang'wenso niitangwa Gethsemane nawikaaela eamanyisigwa akwe, "Ikie hapa ematungo neninzu uko kulompa." ³⁷ Akamuhola u Petelo neana abeele neang'wa Zebedayo na wikandy kupyenenkela nukusononeka. ³⁸ Hange wikaaela, "Enkolone ekete kenyauwai kekulu kule ata ekeasi kakusha. Sagi hapa mukeshe palung'wi nunene." ³⁹ Wekalongola kuntongela

inino, wikagwa kifudifudi, nukulompa. Wikalunga, "Tata ane, peza iwezekanile, ekekcombe ekeite kenkwepe. Iteke kutula anga nentakile unene, hange kina nutakile uewe."

⁴⁰ Akaahanga eamanyisigwa wekaahanga alala tulo, kunso emiho aemalito. ⁴¹ Keshi nukulompa kunso mulekekingila mumagemo. Inkolo akole radhi, lakini umweele udhaifu. ⁴² Akalongola yakwe nkua akabeele nukulompa, akalunga, "Tata ane kina ulukani ulu shangaiwezekanile kulekwepa lazima nukeng'we ekekcombe ekeite, emapenzi ako atimele." ⁴³ Wekasuka hange wikhahanga alala tulo, kunsoko emiho ao ae malito. ⁴⁴ Kuite wikaaleka hange wekalongola yakwe. Akalompa enkua akatuatu inkani zizo zizo. ⁴⁵ Baadaye u Yesu wekaahanga eamanyisigwa akwe nukuaela, "Kele mukie ne nukusupya? Gozi ematungo ahumbeela, nung'wana wang'wa Adamu ukusalitiwa mumekono aanyamelandu. ⁴⁶ Uki kuhege. Gozi uyuite nung'wenso nukunsaliti wahugela."

⁴⁷ Ematungo naukele ukuligitya, u Yuda ung'wi wa awa nenkumi na mbeeble, akapika. Lulili lukulu lukapika palung'wi nung'wenso anga lepumele kwa akulu amakuhani neanyampala neantu. Ae azile nimpanga niidunkuli. ⁴⁸ Hange umuntu naeudee kumusaliti u Yesu auapee eshala, akalunga, "Uyu nenekamulungela, ng'wenso muambi." ⁴⁹ Imatungo yayo wekiza kung'wa Yesu nukulunga, "Na wikamulungela.

⁵⁰ U Yesu wikamuila, "Muhumba meane itume ele nelekutile uu akeza, nukumugoolela

emekono u Yesu, nukumuamba. ⁵¹ Goza, muntu ung'wi naukole palung'wi nu Yesu, wikagoola umukono wakwe, wikahopola upanga wakwe, na wikamukua umitumi wang'wa kuhani numukulu, nukumuamba ukutwe wakwe. ⁵² Uu Yesu wikamuila, susha upanga wako pana aza uhoe, kunsoko ehi neetumila upanga akuangamizigwa kwa upanga. ⁵³ Ite mulungile shanganihumilene kumitanga u Tata ane, nung'wenso ukuntumela emajeshi zaidi akumi na mbeeble na amalaeka? ⁵⁴ Lakini ite emaandiko awazekanile kutimeligwa, kuite uu ipasilwe kupumila? ⁵⁵ Imatungo yayo u Yesu wikauela umilundo, "Ite mezile nemapanga neidunkuli kumamba kina uyu nuehegelanya? Kila imahiku aenikie mihekalu nukumumanyisa nashangaemumambile! ⁵⁶ Lakini ayaite ehe itumilwe ite emaandiko anyakedagu atimile. "Uu emanyisigwa akwe ekamuleka nukumanka. ⁵⁷ Awa naamuambile u Yesu akamutala kung'wa Kayafa, u Kuhani nu mukulu pang'wanso eaandeki neanyampala aeilingie palung'wi. ⁵⁸ Kuite u Petelo aiiumutyatile kunyuma kukuli kupikila mu itando nilang'wa Kuhani u Mukulu. Ai wingie mukate nukikie palung'wi nienso wihenga mukikapumila. ⁵⁹ Kuite eakulu amakuhani nebalaza lehi aeakuduma ushahidi wauteele dhidi ang'wa Yesu kunsoko ahume kumubulaga. ⁶⁰ Kuite apumie amashaidi eedu, lakini shanga ekalija anga lukani lehi. Lakini baadaye eamashahidi abeele ekapumila pantongela. ⁶¹ nu kulunga, "Umuntu uyu aulungile, "Mbezile kuunanga ihekalu lang'wi

Tunda nukulezenga kwa mahiku atatu.”
 62 Ukuhani numukulu akimeka wikamukolya, “Shanga uhumilene kusukilya? 63 Lakini u Yesu aewikie ukilagilye ihetwe. Ukuhani numukulu wikamuela, “Anga Itunda nuikie kuamulu ukuele, kang’wi uwe wi Kilisto ng’wana wa Itunda. 64 U Yesu wikamusukilya, “Uwe utambue ulukani nulanso. Lakini kuela kupuma itungele nukendelea ukumuona ung’wana wang’wa Adamu wikie umukono wakulela nuukete ingulu na wikeza na malunde kigulu.” 65 Uu gwa u Kuhani nu Mukulu wekatamulanga eng’wenda akwe nukulunga, “Wakufulu! Ite, kutakile hange ushahidi wantuni? Goza, uu wimeka ukukufulu. 66 Ite mukusega ntuni? Ekamusukilya nukulunga, “Ugombigwe washe.”
 67 Hange ekamutye emate muusu nukumukua enkunde, nukumukua emakopi kumekono ao,
 68 nukulunga, “Wewe uewe Kilisto. Nyenyu nukukuile? 69 Ematungo nanso u Petelo aewikie kunzi pakate aukumbi numitumi nuakesungu wikamuhenga nukulunga, Newe ga aeukole palung’wi nu Yesu wa Galilaya.”
 70 Lakini wekahita ntongeele ao ehi, wikalunga, singa nengile ekeite nemukutambula.” 71 Nae ulongoe kunzi amulango, umitumi mungiza nuakesungu wakamuona nukumuela naakole pang’wanso, “Umuntu uyu aliakoli nu Yesu wa Nazareti.” 72 Wikahita hange kwakulapa, “Unene shanga numumanyile umuntu uyuite.”
 73 Ematungo makupe baadaye, awa naeimekile pakupe, ekameendela u Petelo nukulunga, “Kutai nuewe ga wiang’weao, kunsoko ata

lafudhi ako ekuonyesha.” ⁷⁴ Uu wikanza kuapa emasateko, “Unene shanga numumanyile umuntu uyuite” kuite ujogoo wekakunkula. ⁷⁵ U Petelo wekakumbuka inkani nauewe nu Yesu, “Kabla ujogoo wekakunkula wakunihita nkua itatu.”

27

¹ Ematungo ekedaudau naapikile, eakulu ehi neamakuhani neanyampala aantu aalie njama dhidi ang'wa Yesu ahume kumubulaga. ² Aamutungle, aeamutongee, ekamupisha kung'wa Liwali Pilato. ³ Hange ematungo ang'wa Yuda, naeumusalitile, auinekina u Yesu wahukumilwa wikaambwa masego wekasusha epande thelathini niya mpia kwa akulu neamakuhani neanyampala. ⁴ Wikalunga, “Nituma melandu kumesaliti usakami nengila anga mulandu.” Lakini ekamusukelya, “Akuhusile ntuni? Magoze nanso uewe.” ⁵ Hange wikaguma pihe ipande nianso nesalani niya mpia mihekalu, wekahega yakwe wekigoga ung'wenso. ⁶ Umukulu wa Makuhani wekaihola ipande niyanso neampia nukulunga, “Singa inonene kuieka impia iziite muhazina, kunsoko agalama asakami.” ⁷ Ekikolya kwa palung'wi empia ekutumeka kuguila umugunda nelamufinyanzi nelakiieka eageni. ⁸ Kunsoko eyeite umugunda nuanso ukitangwa, “Mugunda wa sakami” ata elelo yeye. ⁹ Hange ulukani naelutambuwe numunyakedagu u Yeremia lekatimila, kulunga, “Aeatumie ipande salasini niya mpia, egalama

naepangilwe neantu a Israeli kunsoko akwe,
¹⁰ na ae ametumie kumugunda wamufinyanzi,
 kina Mukulu naeundagie.” ¹¹ Imatungo yayo
 u Yesu wekimika ntongeela ang'wa liwali
 nuliwali wakamukolya, “Ite uewe umutawala
 wa Ayahudine? U Yesu wikamusukelya,
 “Wewe ulungile ite.” ¹² Lakini ematungo nae
 usemewe neakulu amakahani neanyampala,
 shanga aeusukeye lehi. ¹³ Hange u Pilato
 wekamuila, “Shangawigule anga mashitaka
 ehi kung'wako?” ¹⁴ Lakini singa aeumusukeye
 ata ulukani nulung'wi, kuite uliwali wakizula
 uwua. ¹⁵ Kumatungo na sikuuu ae desituli
 aa liwali kumutungula umutungwa ung'wi
 nusaguwe numilundo. ¹⁶ Ematungo nanso
 aeakete mutungwa ung'wi sugu elina lakwe
 Balaba. ¹⁷ Kuite imatungo naeatuile kilundela
 palung'wi, u Pilato wekaakolya, “Nyenyu
 nemutakile kumutungule kunso anyu?” Balaba
 ang'wi Yesu nukitangwa Kilisto?” ¹⁸ Kunsoko
 aeuine kina amuamba kunsoko amubepewe.
¹⁹ Imatungo naeakoli ikie mituntu la ulamuli,
 umusungu wakamutumela lukani nukulunga,
 “Lekakituma lukani lehi kumuntu uyuite
 numugila anga ubee, kuite nsumbukile ikulu
 eleleye mundoti kunsoko akwe.” ²⁰ Uu
 eakulu amakuhani neanyampala aashawishilye
 emakutano amulompe u Balaba, nu Yesu
 abulagwe. ²¹ U Liwali aiuwakoije, “Nu uli kati
 a abiili muloilwe unene numulekele kitalanyu?”
 Ailigitilye “Balaba.” ²² U Pilato wikaaela,
 “Numutendele ntuni u Yesu nukitangwa Kilisto?”

Ehi ekasukelya "Msulibishe." ²³ Nung'wenso wikalunga, "Kuneke ikosake nuitumile? Lakini aeazidilye kukulya induli yao migulya ikulu, "Musulubishe." ²⁴ Kuite imatungo u Pilato auine shangauwezilye kituma lukani lehi, lakini badalakwe efijo ekanza, wakahola emaze wekakaala emekono akwe ntongeela amilundo, nukulunga, "Unene numugila anga ubee kusakami wa muntu uyuite numugila ubee. Magozi ayaite unyenye." ²⁵ Antu ehi ekalunga, "Usakami akwe watule migulya itu neana itu." ²⁶ Hange wikamutungwila u Balaba kung'wao, lakini aeumukuile emesheleti u Yesu wekamukabidhi kung'wao alongole amusulubishe. ²⁷ Hange easkale ang'wa liwali akamuholu u Yesu mpaka Praitorio numilundo nuamaskali ehi ekilundeela. ²⁸ Akamutugula eang'wenda akwe nukumutugala ung'wenda nualangi nkuuku. ²⁹ Hange akazepya etaji amija nukumueka migulya itwe lakwe, na amuekeye mwanzi kumukono wakwe nuakegoha. Aeakuieli imalu ao pihe ntongela akwe nukumuonda ekalunga, "Salamu, Mutemi wa a Yahudi?" ³⁰ Na amutyie emate, na aeahoile umuanzi ekamukua kitwe. ³¹ Ematungo naeakumugema, ukumutugula ung'wenda nuanso ekamutugala eang'wenda akwe, ekamulongolya kenda kumusulubisha. ³² Naapumile kunzi, ekamuona muntu aeupumie ku Krene elina lakwe Simeoni, hange amulazimishilye kenda nenso kuite aukenke umusalaba wakwe. ³³ Naeapikile pang'wanso niitangwa Golgota, endogoelyo akwe ieneo

li fuvu litwe.” ³⁴ Amupee esiki nehangigwe nenyongo wang'we. Lakini naeumionzile, shanga wikaweza kumeng'wa. ³⁵ Imatungo naamusulubishilye, ae agalanile e ang'wenda akwe kwa kuikuela kula. ³⁶ Na aeikie kwa kumugoza. ³⁷ Migulya mitwe lakwe aaekile mashitaka akwe ekasomeka, “Uyuite Yesu, mutemi a Wayahudi.” ³⁸ Ee nyang'anyi abeele ekasulubiwa palung'we nung'wenso, ung'wi mukono wakulela ung'wi mukono wankege. ³⁹ Awa naakeile ekamutanelu, ekaze hingisa ematwe ao, ⁴⁰ nukulunga, “Uewe wewe nautakile kulizepya ihekalu nukulezenga kwa nsiku itatu, iokoe uewe! Angiza wang'wa Itunda, sima pihe uhege pa msalaba!” ⁴¹ Kumatungo ehali yeyo yeyo ekulu a makuhani aeakumukashifu, palung'wi neaandeki neanyampala, nukulunga, ⁴² “Aeuackoe neangiza, lakini shangauwezilye kiokoa ung'wenso. Nuando Mutemi wa Ayahudi. Nuasime pihe kupuma mumusalaba, kunso aulungile, unene neng'wa Itunda kuite kumuuhuela. ⁴³ Aeumuhue Itunda. Leki Tunda wamuokoe angeza utakile kunsoko aeulungile, “Unene neng'wana wang'wa Itunda.” ⁴⁴ Nawoite enyanyanyi namusulubishilye palung'wi nung'wenso ga atambue makani akumudhihaki. ⁴⁵ Imatungo yayo nasaa sita ikatula kitimih ehi mpaka esaa tisa. ⁴⁶ Naepikile esaa tisa, u Yesu wikalela kusauti nenkulu, “Eloi, Eloi, Lama thabakithani?” wikamaanisha “Itunda ane, Itunda ane, mbona wandeka?” ⁴⁷ Ematungo nanso ang'we ao aeimekile pang'wanso aigulye, ekalunga, Ukumitanga Eliya.” ⁴⁸ Akamanka

ung'wi kuhola sifongo nukizulya ekinywaji nekelulu, ekameeka migulya mumute ekamupa wang'we. ⁴⁹ Nao nasagile ekalunga, "Muleki wing'wene, leki kuone kina u Eliya weze muguna." ⁵⁰ U Yesu wikalela hange kwa luli nulukulu wekameheja enkolo akwe. ⁵¹ Goza, Ipazia li itekeelo ailitamukile nkika ibeele kupumila migulya kupikiila pih. Ni ihi ikakagaka ni matalagwe ikatamuka ipande. ⁵² Emakabuli akaluguka nemeele atakatifu edu nualae utulo akioka. ⁵³ Ekapuma mumakabuli baada aa uiuki wakwe, ekingila mumuji nuutakatifu ekigeeleka edu. ⁵⁴ Uakida nuanso nawa naamugozee u Yesu ekaona itetemeko nemakani naakupumela, ekisula uwua kule nukulunga, "Etai uyu aeng'wana wang'wi Tunda." Ekagoza kupuma kule. ⁵⁵ Aasungu edu amutyatile u Yesu kupuma ku Galilaya ahume kumuhudumela akoeakole pang'wanso ekagozeela kupuma kule. ⁵⁶ Mukatekate ao aeukole u Mariamu Magdalena, Mariamu mama akwe Yakobo nu Joseph, nu mama waana ang'wa Zebedayo. ⁵⁷ Naepikile mpende awezile muntu mugole kupuma Arimathaya, nae witangwa Yusufu, kuite nuyu nuanso aemumanyisigwa wang'wa Yesu. ⁵⁸ Aewendile kung'wa Pilato wekalompa umeele wang'wa Yesu. Kuite u Pilato wekalagelya apegwe. ⁵⁹ U Yusufu wekauhola umweele akautunga ung'wenda numuza, ⁶⁰ wekaulalesha mikabuli nipy aaeulezepilye wekalechonga mumwamba. ⁶¹ U Mariamu Magdalena nu Mariamu numungiza

akole hapo aeikie kugozela ikabuli. ⁶² Uluhiku nautyatie kina uluhiku nula maandalio, e akulu amakuhan i ne Mafarisayo aeilingee palung'wi kung'wa Pilato. ⁶³ Ekamuela, "Mukulu kukembukile kina imatungo nuanso numudanganyifu naeukele ukole mupanga, aulungile, Baada amahiku atatu ukiiosa hange. ⁶⁴ Kululo lagilya kina ikabuli lelindwe salama mpaka uluhiku lakatatu. Kuite, eamanyisiga akwe awezilye kezakumia nukulunga kuantu, "Wioka kupuma mwaashi. Nuudanganyifu wamwisho ukutula ubee kukela naakwanza. ⁶⁵ U Pilato wekaaela, "Holi ealinzi. Longoli mitume muhali ausalama pamuwezeye." ⁶⁶ Kuite akalongola nukituma pikabuli kutula usalama ukole, igwe lekagongwa umuhuli nukueka ealinzi.

28

¹ Baadaye empende uluhiku la Sabato, elyoa naelakupuma kuhumbela luhiku lang'wandyo nulijuma, Mariamu Magdalena, nu Mariamu numungeza azele kulegoza ikabuli. ² Goza aelekole itetemeko ikulu, kunsoko umalaeka wang'wa Mukulu ausimile wekalepingilitya igwe, hange wekikaela. ³ Esula akwe ae ehanganga umeme, neang'wenda akwe ae elu anga etheluji. ⁴ Ealinzi neanso ekizula uwua ekatu anga eashi. ⁵ Umalaeka nuanso wekaalengasa easungu neanso wekalunga," lekikogopi kondogoe-lye mine kina mukumuduma Yesu, nausubiwe. ⁶ Uktile apaite, Lakini wioka anga naeu-muiie. Pembyi muone Ubwana pana aulae.

⁷ Longoli halaka muaele emanyisigwa akwe, wiuka kupuma mwashi, goza wamutongeela ku Galilaya. Kung'wanso kukomukumuona. Gozi unene namuela."⁸ Easungu neanso ekahega pang'wanso pikabuli halaka ekaze akete uwua ao niloeligwi ikulu, hange ekamanka kuaela eamanyisigwa akwe.⁹ Goza U Yesu wikitankana neenso nukulunga,"Salamu," Easunguneanso aeazile ekaamba emegulu akwe, hage ekamukulya.¹⁰ Ite U Yesu wekaaela," lekikogopi, Longoli muaele eanya ndugu akwe atongele Kugalilaya. Kung'wanso akumona."¹¹ Ematungo nanso easungu naalongoe, goza baadhi aalinzekenda kumujini nukuaela aekulu amkuhani emakani ehinaapumie.¹² Emakuhani naatankanile neanyampala kikoelya emakani nanso palug'wi neenso, Aeapumilye keasi kekulu nekampia kwa alinzi neanso.¹³ Ekaaela," Aeli neangiza ite, Eamanyisigwa ang'wa Yesu aeazile utiku ekia umweele wang'wa Yesu imatungo usese azakulae.¹⁴ Hange etaalifa eye angemupikile uliwalii, usese kuumushawishi nukumuhegelya unyenye emashaka ehi."¹⁵ Kuite easkali neanso ekaihola impia ninyanso nukituma anga naalagewe. Impola izi ikenela kule kwa ayahundi nayatuile uu mpaka elelo.¹⁶ Lakini ametume neanso kumi na moja ekalongola ku Galilaya, kumulema nuanso naualagie.¹⁷ Neenso namuine, ekamukulya, lakini baadhi ao ekakisha.¹⁸ U Yesu wekeza kung'waaoo wekaaela wekalunga," Mpewe uhumi wehi muunkumbigulu nukilunde.¹⁹ Kuite lon-

goli muaifanye indugu yehi itule amanyisigwa
ane. Abadisi kulina lang'wa Tata. nele nela
ng'wana nu ng'wa ung'welu. ²⁰ Amanyisi ku-
maamba emakani ehi naenumuie, Goza un-
enkole palung'wi nunyenye mahiku ehi. mpaka
empelo aunkumbigulu.

**Isanzu Bible
The New Testament in the Isanzu language of
Tanzania**

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Kiisanzu (Isanzu)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Bundala Isanzu, MCH Bundala, Mlilo Isanzu, Rev. Bundala Samwel

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-07-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b95c8559-38aa-5982-90b8-16a1be58209c